

Erscheint täglich Abends  
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierjährlich.  
Bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins  
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch  
Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr  
die 6 gespaltenen Kleinzelte oder deren Raum 15 Pg., für hiesige  
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pg., an bevorzugter Stelle  
(hinten Text) die Kleinzelte 30 Pg. Anzeigen-Annahme für die  
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 34, 1 Treppen.  
Durchzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.  
Herausprech-Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 34, Laden.  
Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Kurpfuscherei und Presse.

Zu diesem aktuell gewordenen Thema bemerkt der „Zeitungsvorlag“ u. a.: „Auch die Presse wünscht, daß hinsichtlich des Inhalts der Kurpfuscherei eine wohlthätige Beschränkung nach einheitlichen Grundsätzen und unter Rechtsgarantien erfolge, aber sie muß verlangen, daß die Verantwortlichkeit für die Beobachtung dieser Bestimmungen dahin gelegt werde, wohin sie von Rechts wegen gehört, auf Seiten der Inserenten. Weder das Redaktions- noch das Expeditionspersonal einer Zeitung ist geeignet und in der Lage, eine Prüfung des Inserateninhalts vorzunehmen. Höchstens könnte die Verantwortlichkeit der Redakteure subsidiär eintreten, wenn die inserierende Person sich nicht innerhalb des Machtbereiches der deutschen Justiz befindet. Ganz verkehrt ist es aber, die Presse nicht nur juristisch, sondern auch moralisch für den Inhalt solcher überriebenen Kurpfuscherei verantwortlich zu machen, wie dies kürzlich in dem Arztlichen Vereinsblatt für Deutschland geschehen ist. Dort heißt es:

„Es ist ja richtig, die gute Presse unterstützt in ihren Organen die Bestrebungen der Aerzte gegen die Kurpfuscherei. Aber ist das genug? Ist es nicht geradezu ein Verstoß gegen ihre Pflicht, wenn sie das, was sie als gefundehitschädigend, als schwindlerisch und betrügerisch im redaktionellen Teil brandmarkt, im Annonce teil dem urteillosen Publikum mit großen Lettern und tönenden Wörtern empfiehlt? Wenn man bei jeder Gelegenheit Moral predigt, über Volkswohl und soziale Frage leitartikelst, dann muß man auch einen Geschäftsgebrauch beseitigen, der für das, was man auf der einen Seite des Blattes mit Recht an den Pranger stellt, auf der anderen Seite Reklame macht. Wollten unsere weitverbreiteten, vielgelesenen Zeitungen aufhören, Reklamen für Quackalber und Geheimmittel zu machen, so wäre das eines der wirksamsten, ja vielleicht das wirksamste Mittel im Kampfe gegen die Kurpfuscherei und den Geheimmittelschwindel. Unzählige Menschen würden vor Schaden gegen Gesundheit und Leben bewahrt, vergedete Millionen fröhlich verwendet, unzähliges Elend verhindert werden.“

In diesen gewiß gutgemeinten Worten spricht sich aber eine ungeheure Unkenntnis von den Rechten und Pflichten, von den Aufgaben und der Macht der Presse aus. Die Presse kann und darf keine Censur üben an dem Inhalt der ihr ausgegebenen Inserate, sofern dieser nicht gegen das Gesetz verstößt. Das Gesetz gibt die Kurierfreiheit, und es ist nicht die Sache eines Publikationsorgans, zu entscheiden, ob der Inserent sein Recht in legaler oder illegaler, in lauterer oder unmoralischer Weise ausübt, seine Thätigkeit anpreist. Selbst der Richter kann das häufig nicht ohne das Gutachten medizinischer Sachverständiger. Es ist doch aber nicht möglich, zu diesem Zwecke eine medizinische Kommission in die Inseratenannahme jeder Zeitung zu setzen oder das Zeitungspersonal ärztlich auszubilden zu lassen. Auch dann noch würde sich das gesamte Publikum eine verartige Censur seiner öffentlichen Ankündigungen nicht gefallen lassen. Es gibt doch nicht nur in der Heilkunde Schwindel, sondern auch auf vielen anderen Gebieten. Heiratsannoncen, Darlehnsangebote, Empfehlungen von diskreten Entbindungsanstalten und Massenfeiern können leicht den Deckmantel für schwindelhafte und unmoralische Machinationen bieten, und bieten ihn vielfach. Müßte sich nicht auch hier die Presse als Zensor des Publikums ausspielen, wenn sie es in bezug auf die Kurpfuscherei- und Geheimmittelannoncen soll? Die Unzulässigkeit und Unmöglichkeit eines solchen Vorgehens liegt klar zu Tage. Für den Inhalt des redaktionellen Teiles trägt die Presse die juristische und moralische Verantwortlichkeit, dort bekämpft sie Kurpfuscherei- und Geheimmittelschwindel, für den Inserenteil kann sie die gleiche Verantwortlichkeit nicht tragen.“

## Deutsches Reich.

Von der Nordlandsreise. Die Kaiser-yacht „Hohenzollern“ traf am Sonnabend nach-

mittag in Bergen ein, wo sie bis Dienstag verbleiben wird. An Bord alles wohl.

Der Reichskanzler Graf v. Bülow und Gemahlin sind gestern mittag zu längerem Kurzbesuch in Norwegen eingetroffen.

Ordonnanzauzeichnungen. Der „Reichsanzeiger“ meldet: Dem Geheimen Kommerzienrat Ludwig Max Goldberger und dem Fabrikbesitzer Karl von Siemen, beide in Berlin, wurde der Kronenorden 2. Klasse verliehen.

Abg. Eugen Richter ist nach der Schweiz gereist und wird dort mehrere Wochen verbleiben. Zuschriften in Partei-Angelegenheiten sind ausschließlich an Abg. Dr. Müller-Sagan, Berlin SW, Zimmerstraße 8, zu adressieren.

Einen Steckbrief gegen Kaiser Wilhelm hat dieser Tage die Polizeidirektion in Prag veröffentlicht. Sie ist das Opfer einer frechen Mystifikation geworden. Der „Vokalanz“ berichtet darüber: An die Prager Polizeidirektion langte aus einer deutsch-polnischen Gemeinde an der russischen Grenze eine autographierte Postkarte an, in welcher um Veröffentlichung eines Steckbriefes im Polizeianzeiger ersucht wurde. Die Polizei drückte diese Einwendung ab und gewährte erst nach dem Erscheinen des Polizeianzeigers, daß der auf die Marienburger Rebe hingezogene „Steckbrief“ sich auf den deutschen Kaiser beziehe. Sofort wurde telegraphisch von allen Behörden, an welche der Polizeianzeiger gesendet worden war, die betreffende Nummer von der Polizei zurückverlangt. Von der Prager Polizei sind zugleich auch die Berliner Behörden von dem Versehen verständigt worden. Nach neueren Nachrichten war die Korrespondenzkarte, welche den Steckbrief enthielt, laut Poststempel in Podwolochyka an der galizisch-preußischen Grenze aufgegeben. Adressiert war die Karte an den Prager Magistrat, der sie der Polizeidirektion übermittelte. Die „Nationalztg.“ giebt dem Verdacht Raum, daß bei dem Dummenjungenstreich auch tschechische Angestellte der Prager Polizei ihre Hand im Spiel haben. Die „Kreuz-Zeitung“ erklärt, daß auch ihr der Steckbrief im Wortschatz zugesandt worden ist, und zwar als Abdruck der „Deutschen Volkszg.“ in Reichenberg. Danach ist er in der Nummer 27 vom 3. Juli im „Polizei-Anzeiger“, der von der I. Polizeidirektion in Prag herausgegeben wird, erschienen. Der Text sei eine boshaft Gemeinheit. Die Polizeidirektion in Prag müsse den Steckbrief unbesehen im „Polizei-Anzeiger“ haben abdrucken lassen.

Wozu soll schließlich unsere starke Flotte dienen — schreibt die „Post“, — wenn wir wertvolle Kolonien aufzugeben bereit wären? „Wenn sie allein den überseeischen Handel schützen sollte, wäre sie gewiß ein kostspieliges Unternehmen. Sie hat doch in erster Linie nationale Aufgaben, als deren wichtigste der Schutz unserer überseeischen Kolonien im Kriegsfall erscheint. Gerade der dringend notwendige Schutz unserer Kolonien hat die große Mehrzahl der begeisterten Verfechter der Flottenverstärkung im Volke mobil gemacht, gerade als Schutzinstrument unserer nationalen Zukunftsentwicklung ist die Flotte so außerordentlich populär geworden. Wenn ihr nach allmäßlicher Preisgabe unseres kolonialen Besitzes eine solche wichtige Aufgabe nicht mehr zufiele, brauchten wir keinerstlassige Marine mehr, deren Ausbau gegenwärtig als eine unserer höchsten Pflichten erscheint.“ Die „Frei. Ztg.“ bemerkt hierzu sehr richtig: „Ci ei! Also die große Flotte ist nur zu rechtzeitig zum Schutz unserer Kolonien. Die gesamten Kolonien sind aber nicht so viel wert, wie der Aufwand welchen der Marine-Staat für ein einziges Jahr erforderlich ist.“ Für andere Mächte ist ein Angriff auf unsere Kolonien nichts weniger als verlockend. Denn die deutschen Kolonien sind für ihren Besitzer in jeder Beziehung nur ein Passivum. Nebenbei bemerkt wird in einem Kriege das Schicksal der Kolonien entschieden nicht etwa durch überseeische Kämpfe, sondern durch den Ausgang des Krieges überhaupt in Europa zu-

Lande und zu Wasser, wie in der Begründung der Flottengesetze seitens der Regierung hervorgehoben worden ist. So heißt es in der Begründung des Flottengesetzes von 1898: „Das Schicksal der Kolonien wird nicht durch die kleinen Gefechte draußen entschieden, sondern durch den Ausfall des Kampfes auf dem Hauptkriegsschauplatz.“

Ein Nachspiel zur Reichstagssitzung in Greifswald-Grimmen hat nach dem „Berl. Tagebl.“ das Oberverwaltungsgericht beschäftigt. Bekanntlich war das Hotel der Gastwirtin Müller von den Konservativen boykottiert worden, weil dort zur Feier des freiheitlichen Wahlsieges ein Kommers abgehalten worden war. Auf einen Kaiser-Geburtstagskommers bei der Witwe Müller wurde das Verhalten des Landrats in einem Liede gekennzeichnet, dessen Strophen einsetzen: „Wenn ich einmal der Landrat wär“. Es heißt u. a. darin: „Wer jetzt noch zu den Müller läuft und wählt liberal, der wird erbärmlich erschützt im Mittelstandkanal.“ An dieser Feier hat auch ein Magistratsmitglied Grivahn in Grimmen teilgenommen. Diesem wurde vom Regierungspräsidenten ein Vorwurf daraus gemacht, daß er den Kommers nicht verlassen habe, als die „Spottlieder auf den Landrat“ gesungen wurden. Er erhielt von dem Regierungspräsidenten die Aufforderung, sich auf dem Rathause zu Grimmen zur Erteilung einer Auskunft über die Vorgänge auf jenem Kommers einzufinden. Dieses Ansinnen lehnte Grivahn ab, da er dem Kommers als Privatmann, nicht aber als Mitglied des Magistrats beigewohnt habe und deshalb nicht gehalten sei, Rechenschaft über sein Tun abzulegen. Diese Weigerung zog ihm eine Ordnungsstrafe in Höhe von 30 M. zu. Nachdem die gegen diese Fesselzung beim Oberpräsidenten erhobene Beschwerde erfolglos geblieben, rief Grivahn das Oberverwaltungsgericht zur Entscheidung an. Aber auch dieses erachtete die dem Kläger auferlegte Ordnungsstrafe für gerechtfertigt, da der Regierungspräsident wohl berechtigt gewesen sei, von ihm wegen seines Verbleibens auf dem Kommers eine Auskunft zu verlangen. In der Weigerung, dieselbe zu erteilen, liege ein Ungehorsam gegen die Anordnung des Vorgesetzten.

Auch du, mein Sohn Brutus“, hätte Graf Pojadowosky alle Ursache auszurufen und sein Haupt verhüllend an der Säule des Zolltarifentwurfs niederzusenken, wenn er den Artikel der „Deutschen Industriezeitung“, Organ des Zentralverbandes deutscher Industrieller“ vom 4. Juli er. liest. „Die Regierung sollte diese Zeit und Kraft verbrauchenden, durchaus unsachlichen Verhandlungen in der Kommission abbrechen und sich ganz und voll den Verhandlungen über den Abschluß eines neuen, für die späteren Verträge maßgebenden Handelsvertrages zuwenden. Sie ist berechtigt, diesen Verhandlungen irgend einen Tarif zu grunde zu legen, den sie als zweckmäßige Grundlage für ihr Werk erachtet. Würde sie dann einen fertigen Handelsvertrag (mit dem Tarif als Anfang) dem Reichstag vorlegen, so würde dieser nicht mehr berechtigt sein, Einzelheiten nach Belieben zu ändern, sondern er würde nur das Ganze annehmen oder ablehnen können, es würde dann heißen: „Frisch Vogel, oder stirb!“ — Also auch der Zentralverband sieht, daß der jetzige Zolltarifentwurf nicht zu Ende zu beraten ist. Die Erkenntnis ist ihm freilich sehr spät gekommen, erst als sich herausstellte, daß selbst in dieser Kommission keine Mehrheit für seine Wünsche auf Erhöhung der Garn-, Soda-, Säuren-, Eisen- u. Zölle zu haben ist, daß er den Agrariern umsonst Opfer gebracht hat.

Das Inkrafttreten des Fleischbeschaugegesetzes ist durch eine kaiserliche Verordnung endgültig auf den 1. April 1903 festgesetzt, soweit nicht für einzelne Teile schon ein früherer Zeitpunkt bestimmt war. Bekanntlich sind vom Fleischbeschaugegesetz mit dem Tage der Veröffentlichung im Juli 1900 diejenigen Vorschriften in Kraft getreten, die sich auf die Durchführung der Schlach-

vieh- und Fleischbeschau erforderlichen Einrichtungen beziehen. Außerdem ist mit dem 1. Oktober 1900 das Verbot der Einfuhr von Büchsenfleisch und Würsten in Kraft getreten. Bestimmungen über die Verwendung von gefundehitschädlichen Zusätzen zu Fleisch hat der Bundesrat vor einigen Monaten erlassen. Gleichzeitig wird das preußische Ausführungsgesetz zum Fleischbeschaugegesetz im „Reichsanzeiger“ veröffentlicht.

## Die Begegnung des Kaisers mit Waldeck-Rousseau

an der norwegischen Küste im Hafen von Odde hat die Grenzen eines bloßen Höflichkeitstaktes erheblich überschritten. Waldeck-Rousseau hatte, wie aus Paris gemeldet wird, im ganzen drei Unterredungen mit Kaiser Wilhelm, vormittags auf der „Hohenzollern“, auf welcher sich Waldeck-Rousseau insoweit besonderer kaiserlicher Einladung einsand, nachmittags auf der Yacht Menierschen Yacht „Ariadne“, an deren Bord der Kaiser längere Zeit verblieb und auch mit Menier sich angelegentlich über französisches Yachtwesen unterhielt, endlich abends beim Gastmahl auf der „Hohenzollern“. Hier dauerte die Unterhaltung zwischen dem Kaiser und dem ehemaligen Conseilchef vier Stunden. Waldeck-Rousseau kennt Deutschland von früheren Reisen her und besonders genau Hamburg, von dessen musterhaften Anlagen er einen nicht minder großen Eindruck mitnahm als der ehemalige Marineminister Lockroy. Obwohl die Unterredung durchaus privaten Charakter trug, wird ihr mit Rücksicht auf die Sonderstellung Waldeck-Rousseau unter den Staatsmännern Frankreichs erhebliche Bedeutung beigemessen. Erwähnung verdient, daß vor drei Jahren während der wildesten Dreyfuszeit die Idee ventiliert wurde, ein Mitglied des Kabinetts Waldeck-Rousseau möge eine Audienz beim Kaiser Wilhelm nachsuchen. Man bezeichnete, und zwar vornehmlich in Gallifets nächster Umgebung, diesen damaligen Kriegsminister als eventuellen Vertrauensmann des Kabinetts. Die Sendung unterblieb damals, trotzdem aber erhielt Waldeck-Rousseau seitens der Nationalisten ganz mit Unrecht den Spitznamen „Minister des Auslands.“ Heute liegen die Dinge anders. Die Dreyfusache gilt als tot und begraben, und niemand fällt es ein, auch nur zu vermuten, daß auf der „Hohenzollern“ vom Bordereau und dergleichen die Rede gewesen sei. „Figaro“ berichtet, daß das Wesen Waldeck-Rousseau auf den Kaiser einen vorzüglichen Eindruck machte. Waldeck-Rousseau begab sich später nach Christiania und, wie verlautet, wird er von dort einen Privaterbericht über die Begegnung mit Kaiser Wilhelm an Doubet gelangen lassen.

Mehrere nationalistische Blätter in Paris greifen Waldeck-Rousseau wegen seines Besuches beim Deutschen Kaiser an. „Intransigeant“ sagt, Waldeck-Rousseau rationalisierte durch diesen Besuch die Erklärungen von Jaurès betreffs Elsaß-Lothringen. „Voix Nationale“ schreibt: Es ist das erste Mal seit dem Verlust von Elsaß-Lothringen, daß ein französischer Exminister-präsident den deutschen Kaiser begrüßt. Die bonapartistische „Autorité“ meint, die Begegnung sei zweifellos von langer Hand geplant; Waldeck-Rousseau bereite den Besuch des Kaisers in Paris vor.

## Ausland.

### Oesterreich-Ungarn.

Große Straßen-Demonstrationen gegen Schönnerer und die Alldeutschen fanden am Sonnabend abend in Eger statt unter den Rufen: „Los von Schönnerer! Hinaus mit Schönnerer!“ Der Abgeordnete Kro wurde durch einen Steinwurf erheblich an der Stirn verwundet.

## Rußland.

Der Kaiser von Russland hat, wie verlautet, den Fürsten Meschterski, den Besitzer des „Grashdanin“, beauftragt, in die Gouvernements Charkow, Tschernigow und Poltawa

abzureisen, um sich zu überzeugen, ob noch Unruhen dafelbst bestehen, was die Gründe für dieselben seien und welche Klagen die Bevölkerung habe, und ihm sofort darüber Bericht zu erstatten. Fürst Meschitscherki wird sofort abreisen.

Zum Empfang des Königs von Italien waren auf dem mit Blumen und italienischen und russischen Fahnen reich geschmückten Bahnhof Peterhof sämtliche Minister, an ihrer Spitze Graf Lamsdorff, sowie eine große Anzahl von Hofwürdenträgern und Generälen erschienen. Kurz vor 4½ Uhr trafen der Kaiser, geschmückt mit der Kette des Annunziatenordens, der Großfürst-Chronfolger und die Großfürsten ein. Als der Zug mit dem Könige einlief, spielte die Kapelle des Novo-Tschekaschen Infanterieregiments, welches die Ehrenwache stellte, die italienische Hymne. Der König und der Kaiser begrüßten sich aufs herzlichste und schritten dann die Front der Ehrenkompanie ab. Nach einem Parademarsch der Ehrenkompanie fand die gegenseitige Vorstellung der Gefolge statt; Kaiser Nikolaus unterhielt sich längere Zeit mit Prinetti, der König von Italien mit dem Grafen Lamsdorff. Alsdann fuhren der Kaiser und der König von Italien unter der Eskorte der Leibgarde nach dem Palais. Gestern abend 7½ Uhr fand im Peterssaale des Kaiserlichen Palais zu Ehren des Königs von Italien ein Festmahl statt, an welchem die höchsten Herrschaften, die Minister, der italienische Botschafter mit Gemahlin und allen Mitgliedern der Botschaft, viele hohe Würdenträger und die Gefolge teilnahmen.

### England.

Die Abreise des Königs vom Buckingham-Palast am nächsten Donnerstag soll so geheim vor sich gehen, daß keine Demonstration des Publikums, die den König angreifen würde, möglich ist. Es wird nicht mitgeteilt, wann der König abreist und wo er sich einschiffen wird, auch wird der Bahnhof, von dem der König abreist, für das Publikum ganz abgesperrt werden.

**Lord Kitchener's Heimkehr nach England.** Lord Kitchener wurde bei seiner Landung in Southampton mit einem wahren Beifallsturm empfangen. Der Major der Stadt hieß ihn willkommen, worauf Kitchener den Ehrenbürgerbrief von Southampton überreicht wurde. Um 10¾ Uhr vormittags fuhr Kitchener nach London ab. Alle in London eintreffenden Züge brachten Tausende von Menschen aus den Provinzen nach der Paddington Station, wo Kitchener mittags 12¾ Uhr eintraf und von dem Prinzen von Wales begrüßt wurde. Der Bahnhof war prächtig geschmückt, vor dem Bahnhof und längs des Weges, den Kitchener durchfuhr, waren gewaltige Menschenmassen versammelt, welche zum Teil auch die für die Krönungsfeierlichkeiten errichteten Tribünen besetzten. Sogar die Dächer der Häuser waren von Zuschauern besetzt. Auf dem Wege zum St. James-Palast, wo Kitchener zu Ehren ein Frühstück stattfindet, bereitete ihm die Menge stürmische Huldigungen. — Bei dem Empfang Kitcheners sprach König Eduard dem General aus wärme seine Freude und seinen Dank für die von ihm geleisteten Dienste aus und überreichte ihm die Insignien des neuen Ordens für Verdienst. Gestern früh ist Kitchener zum Besuch Salisburys nach Hatfield abgereist.

### Orient.

Zu einem blutigen Zusammenstoß zwischen Albanen und Serben kam es in der Nähe des Dorfes Laphewoselo bei Prichtina. Die Albanen überfielen mehrere Serben aus dem Hinterhalte, erschossen zwei derselben und verstümmelten sie. Auf den Kampfeslärm eilten die serbischen Bewohner des Dorfes herbei, worauf die Albanen flüchteten.

### Provinzielles.

**Culmsee.** 12. Juli. Vor gestern nachmittag entgleiste beim Rangieren auf dem hiesigen Bahnhofe ein Güterwagen. Bei der Entgleisung zertrümmerte der Wagen den Wasserkrahn, von welchem die Maschine Wasser nehmen wollte. Eine Seitenwand des entgleisten Wagens ist durchbrochen.

**Culm.** 12. Juli. Auf dem Stande des Herrn Haupitlehers Bühle-Roggarten wird im Auftrag des Gauvereins Marienburg durch Herrn Lehrer Grams-Schönsee ein Bienenzucht-Nebenkulturs abgehalten. Es beteiligen sich hauptsächlich Anfänger in der Bienenwirtschaft, jüngere Landwirte, ein Gärtner und ein Präparand.

**Briesen.** 12. Juli. Die Prämiierungskommission des hiesigen Luxuspferdemarktes hat den Besitzer August Stoyle-Kamin und Knels-Schöneck in Anerkennung ihrer Gesamtverdienste um die westpreußische Pferdezucht außer den ihnen zuerkannten Geldpreisen und Medaillen noch je eine Mappe mit Abbildungen preisgekrönter Pferde verliehen. — Der Mischlewitzer Unterstützungsverein bei Brandshäden an ländlichen Wohn- und Wirtschaftsgebäuden hat sein 32. Geschäftsjahr mit 4472 Mitgliedern beschlossen. Die Versicherungsgesamtsumme beträgt 9 201 700 Mk. Es wurden 72 900 Mk. an Beiträgen eingezogen und 56 965 Mk. für Brandshäden, sowie 2984 Mk. an Verwaltungs- und Nebenkosten gezahlt.

Der Reservesond ist auf 66 532 Mk. angewachsen. — Die Regierung in Marienwerder hat angeordnet, daß das Organistenamt an der hiesigen katholischen Kirche von der katholischen Hauptlehrerstelle, mit der es bisher verbunden war, zu trennen ist.

**Strasburg Wpr.** 12. Juli. Der in gemeinsamer Sitzung des Magistrats und der Stadtverordneten gefasste Besluß, das Wohnungsgeld der hiesigen Volksschullehrer zu erhöhen, wurde in der letzten Sitzung der Stadtverordneten eines Formfehlers wegen für ungültig erklärt. Obwohl die Regierung sich bereit erklärt hatte, die ganzen Kosten der Erhöhung des Wohnungsgeldes zu tragen, lehnte die polnische Mehrheit dem vorher gefassten Besluß entgegen eine Erhöhung ab.

**Riesenborg.** 13. Juli. Die Leiche des seit dem 5. d. M. verschwundenen Sergeanten Bach vom Riesenburger Kürassier-Regiment ist am Donnerstag in Gr. Sillmsee bei Dt. Eylau gefunden worden.

**St. Krone.** 13. Juli. Auf Anordnung der Regierung ist am Donnerstag die evangelische Schule in Tütz aus sanitären Gründen geschlossen worden. Beide Klassen sind einstweilen in der katholischen Schule untergebracht worden.

**Tuchel.** 12. Juli. Der Drogist Leopold Raczkowski hier selbst ist plötzlich irre sinnig geworden, sodass seine Ueberführung in eine Heilanstalt erfolgen mußte. Raczkowski ist fast erblindet.

**Marienburg.** 13. Juli. Die Besitzer der amerikanischen Dampfschiffe, die gegenwärtig im Hafen von Neufahrwasser liegen, statten gestern nachmittag mit ihren Gästen der Marienburg einen Besuch ab.

**Löbau.** 13. Juli. Die Nichtbeachtung der Unfallverhütungsvorschriften ist schon für manchen Bauleiter verhängnisvoll geworden. So hatte sich am Mittwoch vor der Strafammer der Schachtmester Peter Schuskelewitz aus Neumark wegen fahrlässiger Tötung zu verantworten. Schuskelewitz war von dem Bauunternehmer Ciechanowski aus Bromberg, der von der zu erbauenden Bahnstrecke Brodbydam-Dt. Eylau die Herstellung des Teiles Neumark-Troszke übernommen hatte, als Schachtmester angestellt worden. Als solcher hatte er die Ausführung der Erdarbeiten in seiner Abteilung zu beaufsichtigen, auf die Innehaltung der Unfallverhütungsvorschriften Obacht zu geben und die Arbeiter über ihr Verhalten zu belehren. Bei der Abteilung einer Lehmschicht von 3 bis 4 Meter Höhe hatte Sch. indessen diejenige Aufmerksamkeit, zu der er vermöge seines Berufes als Schachtmester besonders verpflichtet war, außer acht gelassen. Die herausstürzende Erdmasse traf den Arbeiter Wierzbicki. Dem Wierzbicki wurde der rechte Arm zerstört, ferner erlitt er heftige Erschütterungen und Quetschungen des ganzen Körpers infolge derer er im Kreiskrankenhaus zu Neumark verstarb. Die Strafammer erkannte gegen Schuskelewitz auf 3 Monate Gefängnis.

**Cadinen.** 13. Juli. Am Freitag nachmittag trafen mit einem Sonderzug 19 Pferde aus dem kaiserlichen Marstall ein, die für den Aufenthalt der Kaiserin in Cadinen bestimmt sind, einschließlich der für den Prinzen und die Prinzessin bereits früher eingetroffenen Pferde. Sind gegenwärtig also 50 Pferde aus dem kaiserlichen Marstall in Cadinen. Ein weiterer Sonderzug der Haffnerbahn wird noch die erforderlichen Wagen usw. hierher bringen. Von den zwei Postwagen, in denen der Prinz und die Prinzessin die Fahrt nach Cadinen zurücklegten und die in Tolkmitsch lagen, wurde ein Postwagen nach Swinemünde übergeführt — jedenfalls für die Fahrt der Kaiserin nach Cadinen. — Die Prinzessin und ihr Bruder sind natürlich häufig der Gegenstand spontaner Ovationen. Gestern wurde der Wagen der Prinzessin von Kindern mit Blumen bombardiert.

**Danzig.** 13. Juli. Der frühere Kommandant von Danzig, Herr General v. Heydebreck, der erst am 17. April zur Disposition gestellt war, wurde, als er im Begriff war, einer Straßenbahnwagen zu besteigen, von einer Droschke von hinten überfahren, so dass die Räder über ihn hinweggingen, wobei er außer einem Bruch des rechten Schulterblattes und einer Kopfwunde auch einen Bruch des linken Unterarmes erlitten hat. Er befindet sich in der Charité in Berlin in Behandlung des Professors König. Herr v. Heydebreck, dessen Unglück hier allgemeine herzliche Teilnahme erregen wird, hatte sich von Danzig aus zur Stärkung seiner angegriffenen Gesundheit nach Wiesbaden begeben.

**Barten.** 13. Juli. Ein schwerner Unfall erlitt die Frau des bei dem Gutbesitzer Herrn B. hier selbst beschäftigten Instmanns B. Frau B. befand sich auf einem hochgeladenen Fuder und stürzte, als der Wagen eine scharfe Wendung mache, so unglücklich herunter, daß

sie außer mehreren Quetschungen und Hautabschürfungen auch einen Bruch des Schlüsselbeines davontrug.

**Hendekrug.** 13. Juli. Vom Blitz erschlagen wurden der Fleischermeister Könert von hier und der Besitzer Preuschat aus Barsdühnen. Die beiden waren eben vom Viehmarkt zurückgekehrt und unterhielten sich vor dem Hause des Könert in unmittelbarer Nähe einer hohen Fichte. In dem Augenblick, als sie der Aufforderung der Frau Könert, ins Haus zu treten, nachkommen wollten, ging ein Blitz hernieder, durch den beide auf der Stelle getötet wurden.

**Braunsberg.** 13. Juli. Einen plötzlichen Tod fand der bei der Firma Fritz Stepe hier selbst beschäftigte 20jährige Handlungsgehilfe Matz aus Königsberg. Er war bis abends 10 Uhr im Laden beschäftigt und hat sich, nachdem um 10 Uhr das Geschäft geschlossen wurde, nach seinem Zimmer begeben, von hier aus stieg derselbe durch ein Fenster auf das flache Dach des Nebengebäudes und stürzte ab. Der hinzugezogene Arzt konnte nur noch den Tod feststellen.

**Landsberg a. W.** 13. Juli. Der Eigentümer Friedrich Schulz in Dechsel hat seinen Schwiegervater Schmidt ermordet und ist dann entflohen.

**Jastrow.** 13. Juli. Herr Simons hier selbst kaufte die Apotheke in Stolpmünde für 92 000 Mark.

**Gordon.** 13. Juli. Dem Besitzer Simon Nas in Striesau sind von bisher unbekannt gebliebenen Dieben in der Nacht vom 9. zum 10. Juli zwei Pferde aus dem Stalle gestohlen worden, und zwar ein hellbrauner Wallach und eine dunkelbraune Stute.

**Schneidemühl.** 13. Juli. In ihrer letzten außerordentlichen Sitzung beschäftigten sich die Stadtverordneten mit der Aufnahme einer Anleihe von 1 295 000 Mark durch Ausgabe von 3½ oder 4prozentigen Stadtobligationen mit 1,70prozentiger Tilgung. Nach dem Vorschlag der Kommission sollen die Kosten für eine zweite Brücke über die Küddow von der Anleihe abgesetzt werden, da die Brücke doch erst fröhentlich nach drei Jahren in Angriff genommen werden würde, sodass sich die Anleihe auf 1 125 000 Mark reduziert. Der Vorschlag der Kommission wurde angenommen.

**Posen.** 13. Juli. Ein bemerkenswerter Vorfall wird nachträglich bekannt. Am vorigen Sonnabend spielte auf dem hiesigen Bahnhofe eine Musikkapelle zum Empfang der deutschen Sänger die Preußenhymne. Einer der polnischen Ferienkolonisten, ein fleißiger Schüler, sang das Lied mit. Von einer Frau, wohl seiner Mutter, wurde er dafür mit zwei Ohren gequält. — Die Landbank verkaufte von der ihr gehörigen Herrschaft Ottrowo, Kreis Samter, das Gut Dembinia in Größe von ca. 2000 Morgen an den Rittergutsbesitzer Herrn Eugen Vollmann aus Bromberg.

**Meseritz.** 12. Juli. Probst Günther-Bleesen wurde wegen Vergehens gegen den "Kanzelparagraphen" zu einem Monat Gefängnis verurteilt. — Ein hiesiges Dienstmädchen sollte eine Mark veruntreut haben; ihm war deshalb mit der Anzeige bei der Staatsanwaltschaft gedroht worden. Aus Scham und Angst vor der Strafe verließ das kaum 16-jährige Mädchen seine Dienstherrschaft und wurde gestern unterhalb der Stadt als Leiche aus der Obra gezogen.

**Janowitz.** 13. Juli. Der Arbeiter Oelszak aus dem nahen Friedrichshof wollte die Lampe auslöschen und sich zur Ruhe begeben. Dieselbe explodierte aber, und O. erlitt so schwere Brandwunden, daß er trotz ärztlicher Hilfe nach einem qualvollen Leiden seinen Verletzungen gestern erlegen ist. Er hinterlässt die Frau und zwei unversorgte Kinder.

**Kruschwitz.** 13. Juli. Der polnische Industrieverein feierte am vorigen Sonntag sein Sommervergnügen, doch versagte ihm das Distriktsamt den Marsch mit der Fahne durch die Stadt. Eine Beschwerde beim Landrat war erfolglos, und nun will der Verein sich an den Oberpräsidenten wenden.

**Mogilno.** 13. Juli. Das Gut Amalienhof ist beim gerichtlichen Verkauf von der Ansiedlungskommission für 295 000 Mark erstanden worden.

### Lokales.

Thorn, den 14. Juli 1902.

#### Tägliche Erinnerungen.

15. Juli 1291. Rudolph von Habsburg †. (Germersheim.)

1606. Rembrandt geb. (Leiden.)

**Personalien.** Der Referendar Felix Anspach aus Mewe ist zum Gerichtsassessor ernannt worden. Der Regierungs-Supernumerar Buchholz ist zum Kreissekretär bei dem Landratsamt in Stuhm ernannt.

**Personalien aus dem Kreise.** Der Besitzer August Müller zu Lusatia ist als Gemeindevorsteher für die Gemeinde Lusatia auf die Dauer von 6 Jahren und der Besitzer August Behnke aus Guttau ist als Gemeindevorsteher für die Gemeinde Guttau bestätigt worden.

**Militärschäfte.** Die Minister des Krieges und des Innern haben bestimmt, daß

Militärschäfte fortan auch ohne dauernde Vergeltung ihres Aufenthaltsortes verpflichtet sind, sich zur Stammrolle an- und abzumelden, wenn sie sich im Frühjahr nach einem andern Bundesstaate begeben und dort in eine Beschäftigung treten, die bis in die Herbstmonate zu dauern pflegt.

**Zollamtliche Absertigung des Reisegepäcks.** Auf Anregung der Eisenbahn-Direktion Berlin ist bei den zwischen Berlin und Wien, Nordbahnhof, verkehrenden Nachschlusszügen die zollamtliche Absertigung des einerseits nach Wien, andererseits nach Breslau und darüber hinaus bestimmten Reisegepäcks zur Gewissheitlichkeit der Reisenden von der Grenze nach den Stationen Wien, Berlin und Breslau verlegt. Die Packwagen sind dazu mit zollsicherer Abteilung versehen in die das nicht zollamtlich behandelte Gepäck in Oderberg eingeladen wird. Diese Einrichtung hat sich bewährt. Den Eisenbahn-Direktionen soll es überlassen werden, noch in anderen Auslandsverkehren gleiche Maßregeln zu treffen, wenn es nach Lage der Zugverbindungen als zweckentsprechend erachtet wird.

**Der Zentralverband deutscher Kaufleute und Gewerbetreibender** hat beantragt, aus Anlaß der beabsichtigten Revision der Maß- und Gewichtsordnung in Erwägung zu nehmen, die ¼ und ½ Pfundstücke 125 und 250 Gramm wieder einzuführen, weil das Publikum sich dieser Stückelung nicht entwöhnen könne und häufig bei Wägungen dieser Art, die zur Zeit bei ersterer Gewichtsgröße nur durch Zusammensetzung dreier Gewichtsstücke erreicht werden können, überwölbt werde. Auch einige Handelskammern haben sich diesen Wünschen angeschlossen. Gegen den Antrag liegt das grundsätzliche Bedenken vor, daß das Halbierungssystem mit dem Dezimalsystem nicht vereinbar ist.

**Verlängerung der Geltungsdauer der Rückfahrkarten auf 45 Tage.** Im Verkehr zwischen den Stationen der in den Besitz des Preußischen Staates übergegangenen Eisenbahn Ottowo-Sklmierzyc ist die Geltungsdauer aller gewöhnlichen Rückfahrkarten ohne Änderung des Fahrpreises und ohne Unterschied der Entfernung auf 45 Tage verlängert worden, derart, daß die Geltigkeit zu Mitternacht des 45. Tages abläuft.

**Bildung von Landgemeinden.** Der Gutsbezirk Wonin, im Kreise Strasburg, ist in eine Landgemeinde mit dem Namen "Wonin" umgewandelt; aus dem Vorwerk Franzdorf im Kreise Schwedt ist, unter Abtrennung desselben von dem Gutsbezirk Bukowitz, eine Landgemeinde mit dem Namen "Franzdorf" gebildet, und die Gemeinden Neudorf und Gumowo im Landkreis Thorn sind zu einer Landgemeinde mit dem Namen "Neudorf" vereinigt worden. Der Name des im Kreise Thorn belegenen Gutsbezirks Belzno ist in "Seglein" umgeändert worden.

**Neuer Schnellzugsweg Berlin-Wien.** Eine vollständig neue Schnellzugsverbindung zwischen Berlin und Wien ist bei der letzten Fahrplankonferenz in Innsbruck verabredet worden. Die preußische und die österreichische Bahnhauptwaltung haben in Aussicht genommen, einen neuen Schnellzug von Berlin über Rottbus, Görlitz, Hirschberg und Mittenwalde nach Wien und zurück einzurichten. Durch diese Verbindung wird auch der Verkehr zwischen der Reichshauptstadt und Schlesien eine wesentliche Besserung erfahren. Wenn auch endgültige Bestimmungen noch nicht eingetroffen sind, so sind doch die Vorbereitungen so weit gefördert, daß die Einführung des neuen Zugpaars schon zum 1. Oktober zu erwarten ist.

**Für das 6. Deutsche Sängerbundesfest in Graz** in den Tagen vom 26. bis 30. Juli, sind bis jetzt insgesamt 1405 Vereine mit 11 176 Sängern angemeldet, darunter der Preußische Provinzialsängerbund mit 15 Vereinen und 191 Sängern, der Posener Provinzialsängerbund mit 9 Vereinen und 35 Sängern. Die Berliner Sängerschaft entsendet 8 Vereine mit 72 Sängern. Am stärksten sind von nichtösterreichischen Verbänden vertreten der fränkische Sängerbund mit 855, der schwäbische mit 655, der bayerische mit 609 Sängern. Von ausländischen Vereinen sind u. a. gemeldet die Revaler Biedertafel des deutschen Turnvereins mit 7 Sängern, der deutsche Sängerbund in Rumänien mit 44 Sängern.

**Pestalozziverein für die Provinz Westpreußen.** Der Danziger Lehrergesellenverein hat durch seinen Vorsitzenden, Rektor Dienerowicz, der Kasse des Pestalozzivereins 50 Mark als Beitrag des am 30. April gegebenen Konzerts überwiesen.

**Russischer Getreideverkehr.** Das russische Zollamt in Mlawo ist angewiesen, die zollfreie Rückfuhr von leeren Säcken, welche mit den zum russischen Getreidetarif gerechneten Artikeln gefüllt gewesen sind, auch dann zugelassen, wenn die leer zurückgehenden Säcke an beliebige Empfänger in Russland gesandt werden. Nur wird verlangt, daß in den zugehörigen Frachtbriefen angegeben ist, mit welcher Positionsnummer die Säcke gefüllt von Russland gekommen sind.

**Für "säumige Markenleber"** diene folgendes zur Warnung: Ein Arbeitgeber, der verfügt hat, Marken in ausreichender Zahl fristigere einzulieben, wurde auf Grund des

§ 823 des Bürgerlichen Gesetzbuches verurteilt, der betreffenden Rentenbewerberin, deren Quittungskarten wegen des genannten Versäumnisses zur Erfüllung der Wartezeit nicht ausreichten, eine laufende Rente zu zahlen.

Der Männergesangverein "Liederfreunde" beging am gestrigen Sonntage in Ottolisch ein diesjähriges Sommerfest. Vom schönsten Wetter begünstigt, erfreute sich dasselbe einer sehr regen Teilnahme seitens der aktiven und passiven Mitglieder des Vereins. Auf dem hübsch dekorierten Festplatz begrüßten die Sänger die Festteilnehmer durch den Vortrag des Abschlußliedes: "Gott grüße Dich!" Weitere 4 Chorlieder, von den Zuhörern freundlich aufgenommen, folgten dem Einleitungs-Vortrage. Alsdann entwickelten die Vergnügungsvorsteher eine rege Thätigkeit. Die auf der Feuerwiese arrangierten Spiele fanden bei den Vereinsmitgliedern lebhaften Anteil und hielten dieselben stundenlang in angeregter Unterhaltung zusammen. Den Abschluß der Spiele bildete die Prämierung der Sieger im Wettkampf usw. durch Geschenke scherhaftem Inhaltes. Nach einer Erfrischungspause, in welcher die Kapelle des Inst.-Regt. Nr. 21 fröhliche Weisen erklingen ließ, erfreuten die Sänger nochmals die Zuhörer durch den gelungenen Vortrag mehrerer Chöre; alsdann trat bis zur Abfahrt des Buges der Tanz in seine Rechte, der dann nach der Ankunft in Thorn im kleinen Saale des Schützenhauses fortgesetzt wurde. Der Verein kann auf den Verlauf seines Sommerfestes mit großer Befriedigung zurückblicken.

Das Königsschießen der Friedrich Wilhelm-Schützenbruderschaft ist, wie schon gemeldet, am Sonnabend beendet worden. Die Königsproklamation fand gegen 1/26 Uhr in der Schützenhalle statt. Erschienen waren hierzu als Ehrengäste der Gouverneur Herr Generalleutnant von Rosenberg-Grußczky, der Festungskommandant Herr Generalmajor v. François, Herr Erster Bürgermeister Dr. Kersten und der Stadtverordneten-Vorsteher Herr Professor Voethke. Herr Erster Bürgermeister Dr. Kersten hielt eine kurze Ansprache, in welcher er darauf hinwies, daß in alter Zeit die Schützengilden gegründet worden seien zum Schutz und zur Wehr gegen etwaige Feinde. Kameradschaft, Bürgertum, Vaterlandsliebe und Königstreue seien in den Gilde gepflegt worden. Sie hätten den Wechsel der Zeiten überdauert, ohne daß etwas von diesen Eigenschaften verloren gegangen sei, und auch in Zukunft werde man bestrebt sein, die Fahnen der Gilde unbedingt hochzuhalten. Von den Fürsten sei die Schützenache jederzeit unterstützt worden, das habe man auch im vorigen Jahre gesehen, als der Kaiser die auf ihn gefallene Würde eines Schützenkönigs annahm und der Gilde die Kaisermedaille stiftete, die jetzt die Brust des ersten Vorsitzenden, des Herrn Klempnermeister Schulz, schmückt. Ein erfreuliches Zeichen sei es, daß heute ein Herr von 71 Jahren die Palme des Sieges davongetragen habe. Herr Kentier Schnitzer sei zum König exaltiert worden, und im Namen der Gilde proklamierte er ihn zum Schützenkönig, indem er ihm die Insignien seiner Würde (eine Krone aus Myrte und die Königskette) überreichte. Mit einem Hoch auf den neuen König schloß der Redner. Hierauf erfolgte die Proklamation der beiden Ritter, der Herren Polizeiinspektor Belz und Uhrmacher Voethke, die ebenfalls mit den Insignien ihrer Würde geschmückt wurden. Die Wandsmedaille erhielt Herr Kaufmann Weinmann. Herr Kentier Schnitzer, der neue König, brachte ein dreisaches Hoch auf die Schützenbruderschaft aus. Der 1. Vorsitzende, Herr Schulz, proklamierte Herrn Tischlermeister Körner zum Feuerkönig und schloß die Feier mit einem Hoch auf die Ehrengäste. Von abends 8 Uhr an fand im Garten des Schützenhauses Konzert statt, das von der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 21 unter Leitung des Herrn Kapellmeister Böhm in der bekannt schneidigen Weise ausgeführt wurde. Gegen 1/10 nahm die Festtafel im großen Saale des Schützenhauses ihren Anfang. Die Tafel war in Rüschenform aufgestellt und prächtig geschmückt. Auf der Bühne stand die Kaiserbüste inmitten einer Gruppe exotischer Pflanzen und dahinter hatte die Musik Platz genommen. Das Kaiserhoch brachte Herr Klempnermeister Schulz aus, während König Schnitzer auf die Gilde und Herr Maus aus den neuen Schützenkönig toastete. In launiger Rede widmete Herr Polizeiinspektor Belz sein Glas den Damen, insbesondere den Schützenschwestern. Herr Uhrmacher Scheffler gedachte des Vorsitzenden der Gilde, Herrn Klempnermeister Schulz, Herr Uhrmacher Lange der Ritter und Herr Kentier Brieg der Schießmeister. Nach Aushebung der Tafel fand unter Ausführung des neuen Königs eine Polonaise statt, und hierauf nahm der Tanz seinen Anfang, der die wackeren Schützenbrüder und -Schwestern noch lange bis nach Mitternacht in fröhlicher Stimmung zusammenhielt. Im Garten wurde nach Schluss des Konzerts gegen 11 Uhr von Herrn Uhrmacher Sieg ein Feuerwerk abgebrannt, das in Feuerräubern, Sonnen, Sternen, Goldregen, Bruchstücken, Büscheln usw. bestand und allgemeinen Beifall fand.

Aus dem Theaterbureau. Am Dienstag, den 15. Juli, findet die Aufführung des romantischen Schauspiels „Preziosa“ statt. Bekanntlich hat Carl Maria von Weber eine wunderbare Musik dazu geschrieben, welche allein schon den Besuch dieser Vorstellung wert wäre. Da die Titelrolle der Preziosa mit unserer so außerordentlich beliebten 1. Liebhaberin, Fräulein Boigt, besetzt ist, die anderen Hauptrollen auch von den besten Kräften des Ensembles dargestellt werden, so kann man annehmen, daß sich die an und für sich interessante Aufführung auch zu einer gelungenen gestalten wird. Von 9 Uhr ab werden Schnittbillets à 50 Pf. ausgegeben, worauf wir an dieser Stelle noch besonders aufmerksam machen.

Ein Burenfest wurde gestern im großen Saale des Schützenhauses abgehalten. Der Besuch war mittelmäßig. Die Aufführungen wurden von den Zuschauern mit regem Interesse verfolgt. Großen Beifall erntete die Afrikander-Schärfeschützen-Familie Renier, die wirklich staunenswerte Proben ihrer Treffsicherheit ablegte, besonders Fräulein Villian Renier, die afrikanische Schützenkönigin, leistete Großartiges. Sie konnte rechts oder links anschlagen, mit umgedrehtem Gewehr, im Liegen oder dem Ziele zu gewandten Rücken schießen, immer traf sie ihr Ziel. Fräulein Renier, ist wie schon mitgeteilt, im Besitz der ihr 1898 vom Präsidenten Krüger für ihre großartigen Schießleistungen verliehenen goldenen Medaille. Auch der nie schlende Revolverschütze fand vielen Beifall. Interessant waren die Schilddarstellungen selbsterlebter Kriegsepisoden durch Herrn Max Selen, der in einem Gefecht am Modderspruit durch einen Granatsplitter am Schädel verletzt wurde und jetzt zum Schutz der Schädeldecke eine Silberplatte trägt. Den spannenden Aufführungen wurde reicher Beifall gezollt. Der Schluß des Abends bildete eine Anzahl lebender Bilder aus dem Transvaalkriege, die vorzüglich gestellt wurden und stürmischen Beifall fanden. Heute, Montag, abends und nächsten Mittwoch finden ebenfalls Vorstellungen statt. Wir können den Besuch derselben bestens empfehlen.

a. Sommerfest. Das Unteroffizierskorps des Pionierbataillons Nr. 17 feierte am Sonnabend sein Sommerfest im Viktoriagarten. — Die Unteroffiziere des I. Bataillons Inf.-Regt. 61 hielten am Sonnabend ihr Sommerfest im Waldhäuschen ab.

a. Der Verein der Zahlmeister-Aspiranten unternahm am Sonnabend nachmittag eine Dampfschiffahrt nach Gutsse. Nach der Rückkehr um 11 Uhr abends vereinigten sich die Ausflügler mit ihren Damen zu einem Tanzkonzert im Schützenhaus.

a. Vereinsbesuch. Eine Anzahl Mitglieder des Ortsvereins „Brahestrand“-Bromberg besuchte gestern die hiesigen Kollegen des Ortsvereins Thorn des Verbandes deutscher Post- und Telegraphenassistenten. Man besichtigte die Stadt, den Ziegeleipark, die Kaskaden und speiste hierauf im Artushof. Um 3 Uhr wurde eine Fahrt nach Ottolisch und von dort ein Spaziergang nach der Grenze unternommen.

t. Quartale. Am Sonnabend nachmittag hielt die Niemer-, Sattler-, Tapezierer- und Täschner-Innung Sommerquartal ab. Es fanden nur gewerbliche Besprechungen statt. — Bei dem gestern abgehaltenen Töpferquartal wurden 2 Ausgelernte freigesprochen und ein Lehrling neu eingeschrieben. Nach Erledigung des geschäftlichen Teils fand ein gemeinschaftliches Mittagessen und hierauf eine Besichtigung der Stadt und ein Ausflug nach dem Ziegeleipark statt.

Der gestrige Sonntag brachte nach dem Regenwetter der vorangehenden Tage endlich wieder Sonnenschein und schönes Wetter. Kein Wunder, daß sich daher alles, was Beine hatte, aufmachte, um ins Freie zu pilgern und die Freuden einer Sommertafei zu genießen. Am stärksten war wohl die Wallfahrt nach Ottolisch, wo bekanntlich der Gesangverein Liederkreis auch sein Sommerfest feierte. Mit dem 3 Uhr-Buge fuhren nicht weniger als 700 Personen, 520 vom Stadtbahnhof und 180 vom Hauptbahnhof aus, nach Ottolisch, wo sie sich in dem herrlichen Waldbad aufs Beste amüsierten. Auch die Garten-Restaurants in Thorn und Umgebung waren gestern besser besucht, wie vor acht Tagen. Hoffentlich hält das schöne Wetter noch recht lange an.

Die freie Bauinnung hielt gestern vor-mittag 11 Uhr im Schützenhaus eine Quartalsversammlung ab. Anwesend waren ca. 35 Herren, seitens des Magistrats war erschienen Herr Ratszimmermeister Stadtrat Behrens-dorff. Den Vorsitz führte Herr Baugewerksmeister Hans Illgner. Es wurden 43 Lehrlinge ausgeschrieben und 34 Lehrlinge neu eingeschrieben. 4 Lehrlinge haben die Prüfung nicht bestanden. Der Meisterprüfung unterzogen sich die Herren Rothe-Culm und Mann-a-Briesen. Beide Herren bestanden die Prüfung und wurden in die Innung aufgenommen. Zum Schluß der Sitzung wurden intime Angelegenheiten beraten.

Annahme verweigert! Gestern abend gegen 1/11 Uhr rollte der omnibus Ratskrantenhause durch die dunkle Schloßstraße, am Schützen-

Tanne auffiel, nach dem städtischen Krankenhaus. Man brachte einen Schwerverwundeten von blutiger Wahlstatt, dem, wie das Gerücht ging, die Gurgel durchschnitten war und der 20 Schnitte im Leibe hatte, die Folgen einer wüsten Messerstecherei in einem hiesigen Kellerrestaurant. Der Krankenwimmere daß es Steine erweichen konnte. Und trotzdem fand er keine Aufnahme im Krankenhaus — die schweren Verlebungen bestanden nämlich in einer leichten Kreuzwunde am Halse, im übrigen aber hatte der „Schwerkrank“ so schwer geladen, daß wohl die 20 Schnitte, die er im Leibe haben sollte, noch nicht ganz reichen werden. Statt ins Krankenhaus kam der Schwerverwundete daher nach der Arrestzelle im Rathaus, wo ihm ein liebvolles Lager bereitet, so daß er seinen Rausch ausschlafen konnte.

Die Dienststunden für den Telegraphen- und Fernsprechverkehr bei der Kaiserlichen Postagentur in Schillino werden vom 15. Juli ab an Werktagen während der Zeit von 8—12 und von 2—7 Uhr anstatt wie bisher von 8—12 und von 3—7 abgehalten werden. Diese Erweiterung der Dienststunden wird fortan alljährlich vom 1. Mai bis Ende Oktober platziert.

Vom Gerüst gestürzt ist heute vormittag in der 11. Stunde auf dem Walendorf'schen Neubau in Podgorz der Arbeiter Linowski. Der Bedauernswerte stürzte so unglücklich, daß er sich den Fuß zweimal gebrochen hat. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde der Verletzte mittels Wagens nach dem hiesigen Diaconissenhaus übergeführt.

Ertrunken ist in der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag in der Nähe von Schillino der Heizer Friedrich Winkler, der auf dem königlichen Kreisbagger beschäftigt war. Er hatte mit einem Kameraden auf einem Kahn eine Spazierfahrt unternommen. Als beide zurückkehrten und den Kahn wieder am Dampfer befestigen wollten, stürzte Winkler in die Weichsel und ertrank. Bis jetzt ist es noch nicht gelungen, die Leiche aufzufinden.

Wegen Verdachts der Fahnenschlacht erfolgt wird der Musketier Jung der 6. Kompanie Infanterie-Regiments Nr. 21. Derselbe hat sich am 29. v. Mis., unerlaubt von der Kaserne entfernt und ist jetzt nicht zurückgekehrt.

Ein Steckbrief erlassen ist gegen den Zimmermann Friedrich Herrmann aus Hermannsdorf. Es soll eine durch vollstreckbares Urteil des Königlichen Landgerichts, Strafkammer, zu Thorn vom 16. Mai 1902 erkannte Gefängnisstrafe von 2 Monaten und 2 Wochen Haft vollstreckt werden.

Die Gerichtserien nehmen mit dem morgigen Tage ihren Anfang und dauern bis zum 15. September.

Wasserstand der Weichsel 1,22 Meter. Barometerstand 27,11 Zoll.

Temperatur morgens 8 Uhr 15 Grad

Wärme.

Verhaftet wurden 5 Personen.

Moder, 14. Juli. Das Königsschießen der hiesigen Schützengilde wurde am Sonnabend abend unter Beteiligung der Feuerwehr durch einen Bassenstreich eingeleitet. Gestern früh fand Revetie statt und nachmittags erfolgte unter Vorantritt einer Musikkapelle bei großer Beteiligung der Ausmarsch nach dem Schützenhaus in Moder, woselbst Konzert der Kapelle des Art.-Regts. Nr. 15, Feuerwerk und zum Schluß Tanz stattfand.

Moder, 14. Juli. Bei dem heute nachmittag beendeten Königsschießen errang sich die Würde des Schützenkönigs der Beughausbüchsenmacher Herr Krumm vom Schießplatz Thorn. Erster Ritter wurde Herr Besitzer Schmidt-Moder, zweiter Ritter Herr Büchsenmacher Petting-Thorn.

Moder, 13. Juli. Bei den gestrigen Erwählungen zur Gemeindevertretung erhielten in der dritten Abteilung Stimmen: auf 4 Jahre die Herren Fries 23, Schiersmann 16, Peppert 4, Straszewski 1, Heymann 1; auf 2 Jahre die Herren Peppert 15, Schiersmann 7, Paszgraf 3, Fries 2, Fries Uller 1. Es ist auf 4 Jahre Herr Restaurateur Fries gewählt, der gerade die absolute Mehrheit erreicht. Auf 2 Jahre hat Stichwahl zwischen den Herren Peppert und Heymann stattzufinden, deren Termin auf nächsten Sonnabend anberaumt ist. In der zweiten Abteilung erhielten auf 2 Jahre Stimmen die Herren Straszewski 13, Schiersmann 5, Ulmer 2, Wersling 1. Es ist Herr Bauunternehmer Straszewski gewählt. In der dritten Abteilung waren 45 und in der zweiten Abteilung 21 Wähler erschienen.

st. Schwarzbach, 13. Juli. Gestern fand durch den Vertreter des Kreisbauinspektors die Rohbanabnahme der Gebäude wohnungen der Schule zu Schwarzbach statt. — Wegen des Baues eines Gebäudes wird hierauf eine Befreiung der Waren vor dem Verderben zu schützen. Der Schaden, den die Kaufleute allein heute durch Verderben der Waren erleiden, wenn eine Einigung nicht zu Stande kommt, wird auf 500 000 Dollars geschätzt.

\* Ein Dechant wegen Sittlichkeit verbrechens verhaftet. Der hochbetagte Dechant Roperts aus Ehrenfeld bei Köln wurde von der Kriminalpolizei verhaftet; er wird beschuldigt, schwere Sittlichkeit verbrechen an Knaben begangen zu haben, die den Religionsunterricht des Pfarrers besuchten.

## Neueste Nachrichten.

Berlin, 14. Juli. Im Sandenprozeß beantragte der Staatsanwalt gegen Eduard Sanden 6 Jahre Gefängnis, 10 Jahre Chiverlust und 15000 Mark Geldstrafe. 1 Jahr Gefängnis, gegen Heinrich Schnitt 2 Jahre Gefängnis und 3000 Mark Geldstrafe. Gegen die übrigen Angeklagten wurde Gefängnisstrafe von 1 bis 3 Jahren und Geldstrafe von 2000 bis 10000 Mark beantragt.

Greiz, 14. Juli. Mit der sensationalen Verhaftung saßfärre des Seminar-Oberlehrers Collmann werden zwei weitere erfolgte Verhaftungen in Verbindung gebracht, die des Hofglostermeisters Scheffel und dessen Sohnes. Beide sollen enorme Wechselsässungen verübt haben. Die Aufregung in der Stadt ist bedeutend.

Bittau, 14. Juli. Die preußische Regierung hat im Grenzgebiete der Egli die ersten Hochwasserbauten der projektierten Thälsperrn zur Regulierung der Oder und ihrer Nebenflüsse vornehmen lassen. Die Gesamtkosten des Thälsperrnprojekts sind auf 40 Millionen veranschlagt. Gmünd, 14. Juli. Prinz Heinrich traf gestern nachmittag 3 Uhr hier ein und besichtigte die Hafenanlagen und das Rathaus. Der Prinz wurde von der Bevölkerung lebhaft begrüßt.

Bergen, 14. Juli. Kaiser Wilhelm nahm heute morgen Vorträge entgegen. An Bord ist alles wohl.

Prag, 14. Juli. Die 23jährige Schauspielerin Russel hat sich wegen zahlreicher Enttäuschungen in ihrer Künstlerlaufbahn vergriffen.

Benedig, 14. Juli. Der Glockenturm von St. Marko ist heute vormittag eingestürzt. Der Turm war dreißig Meter hoch. Man hofft, daß Personen nicht verunglückt sind. Die Bevölkerung ist sehr bestürzt.

London, 14. Juli. Nach dem heute vormittag ausgegebenen Krankheitsbericht macht die Besserung im Befinden des Königs Edward fortlaufend befriedigende Fortschritte. Das Allgemeinbefinden ist ausgezeichnet. Die Wunde heilt gut.

Southampton, 14. Juli. Sir Gordon Spragg, der Premierminister der Kapkolonie, ist nach Kapstadt abgereist.

New-York, 14. Juli. Aus Johnstown wird berichtet, daß die Zahl der Toten bei dem Bergwerksunglück etwa 175 beträgt. 90 Leichen sind geborgen; die Toten sind fast alle Ungarn oder Polen.

New-York, 14. Juni. Ein Telegramm aus Panama meldet, daß amerikanische Kriegsschiff „Ranger“ gehe nach Chiriqui in See, um dort die amerikanischen Interessen zu schützen. Es wird berichtet, daß der dortige Führer der Aufständischen eine Erklärung bekannt gegeben habe, daß alle Erzeugnisse, mögen sie Einheimischen oder Fremden gehören, Eigentum seiner Regierung seien.

Chicago, 14. Juli. Die auständischen Frachter haben sich geweigert, die Arbeit aufzunehmen, solange eine Einigung noch nicht erzielt ist. Die Eisleute weigerten sich, Eis zu liefern, um die durch den Ausstand zurückgehaltenen Waren vor dem Verderben zu schützen. Der Schaden, den die Kaufleute allein heute durch Verderben der Waren erleiden, wenn eine Einigung nicht zu Stande kommt, wird auf 500 000 Dollars geschätzt.

## Telegraphische Börsen-Depesche

Berlin 14. Juli.	Fonds fest.	12. Juli
Russische Banknoten	216,20	216,20
Warschau 8 Tage	—	—
Debst. Banknoten	85,30	85,30
Brezn. Konjots 3 p.C.	92,50	92,50
Brezn. Konjots 3 1/2 p.C.	102,40	102,20
Brezn. Konjots 3 1/2 p.C.	102,20	102,10
Deutsche Reichsanleihe 3 p.C.	92,80	92,80
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 p.C.	102,30	102,40
Wehr. Psndb. 3 p.C. neul. II.	89,50	89,40
do. 3 1/2 p.C. do. do.	99,—	99,10
Posener Psndbrie 3 1/2 p.C.	99,30	99,40
Poln. Psndbrie 4 p.C.	103,—	103,10
Czsl. 1 1/2 % Aulieb. C.	100,25	—
Italien. Rente 4 p.C.	29,—	28,90
Rumän. Rente v. 1894 4 p.C.	103,30	103,25
Rumä.-Komm. Aul. ext.	88,60	82,40
Gr. Berl. Straßenbahn-Aul.	184,50	184,30
Harpener Bergb.-Aul.	203,70	2 3,50
Rudagut-Aul.	168,92	168,70
Nord. Kreditanstl.-Aul.	200,25	199,30
Thorn. Städ.-Aulieb. 3 1/2 p.C.	100,—	100,25
Weizen: Juli	167,—	168,50
September	160,—	161,50
Oktobe	159,—	160,25
" loco Newyork	81 3/4	82 1/2
Rosgen: Juli		

### Statt besonderer Mitteilung.

Am 12. Juli er. verschied nach langen, schweren Leiden in Berlin mein innigst geliebter Mann, unser teurer Vater, Sohn, Bruder und Schwager

## Ferdinand Falk

im 58. Lebensjahr.

Dies zeigen tief betrübt an

### die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 16. Juli er., nachmittag 3 Uhr von der Uferbahn zu Thorn aus statt.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Aus Anlaß der in letzter Zeit über Radfahrer geführten vielfachen Beschwerden bringen wir nachstehende Vorschriften der Polizei-Verordnung des Herrn Ober-Präsidenten vom 15. März 1901 in Erinnerung:

**S. 2.** 1) Bei dem Fahren mit Fahrrädern dürfen, sofern nicht andere Wege für den Fahrradverkehr eingerichtet sind, nur die für Fuhrwerke bestimmten Wege und Straßen benutzt werden. — pp.

**S. 5.** Innerhalb der Ortschaften und überall da, wo ein lebhafter Verkehr von Wagen, Reitern, Radfahrern oder Fußgängern stattfindet, darf nur mitmäßiger Geschwindigkeit gefahren werden. — pp.

**S. 6.** Während der Dunkelheit sowie bei starkem Nebel ist jedes Fahrrad mit einer hell brennenden Laterne zu versehen. Ihr Licht muß nach vorn fallen, ihre Gläser dürfen nicht farbig sein.

**S. 7.** Jedes Fahrrad muß mit einer sicher wirkenden Hemmvorrichtung und einer helltönenden Glocke versehen sein.

**S. 8.** 1) Der Radfahrer hat entgegenkommende, zu überholende, in der Fahrtrichtung stehende oder die Fahrtrichtung kreuzende Menschen, insbesondere auch die Führer von Fuhrwerken, Reiter, Treiber von Vieh u. s. w. durch deutlich hörbares Glockenzeichen rechtzeitig auf das Nahen des Fahrzeugs aufmerksam zu machen.

2) In gleicher Weise ist das Glockenzeichen zu geben vor Straßenkreuzungen sowie in den in § 5 Abs. 2 angeführten Fällen. (Beim Passieren von engen Brücken, Thoren und Straßen, beim Einbiegen aus einer Straße in die andere, bei schaffen unübersichtlichen Straßenräumungen, bei der Ausfahrt aus Grundstücken, die an öffentlichen Straßen liegen und bei der Einfahrt in solche Grundstücke.) Mit dem Glockenzeichen ist sofort aufzuhören, wenn Pferde oder andere Tiere dadurch unruhig oder scheu werden.

**S. 9.** Entgegenkommenden Fuhrern, Reitern, Radfahrern, Fußgängern, Viehtransporten usw. hat der Radfahrer rechtzeitig und genügend nach rechts auszuweichen oder, falls die Dertlichkeit oder sonstige Umstände dies nicht gestatten, so lange anzuhalten oder abzusteigen, bis die Bahn frei ist. — pp.

**S. 12.** Auf den Halbtritt eines polizeilichen Exekutivbeamten ist jeder Radfahrer verpflichtet, sofort anzuhalten und abzusteigen.

**S. 14.** Übertretungen dieser Verordnung und der darin vorbehalteten Anordnungen der Wegepolizeibehörden werden mit Geldstrafe bis zu 60 Mark, im Unvermögensfalle mit entsprechender Haft bestraft, soweit nicht nach den allgemeinen Strafgesetzen eine härtere Strafe eintritt.

Thorn, den 12. Juli 1902.

### Die Polizei-Verwaltung.

### Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über den Nachlaß der am 25. Februar 1901 zu Ottolochin verstorbenen Restaurateurmutter Marie de Comin geb. Hennig ist zur Abnahme der Schlufrechnung des Verwalters, zur Erhebung von Einwendungen gegen das Schlufzverzeichnis der bei der Verteilung zu berücksichtigenden Forderungen — und zur Beschlusffassung der Gläubiger über die nicht verwertbaren Vermögensstücke — sowie zur Auflösung der Gläubiger über die Erfüllung der Auslagen und die Gewährung einer Vergütung an die Mitglieder des Gläubigerausschusses — der Schlufstermin auf den

**4. August 1902,**

vormittags 10 Uhr vor dem Königlichen Amtsgerichte hier selbst — Zimmer Nr. 22 — bestimmt.

Thorn, den 7. Juli 1902.

### Wronski.

Gerichtsschreiber des Königlichen Amtsgerichts.

J. B.

### Zwangsvorsteigerung.

Am Donnerstag, den 17. Juli, nachmittags 1 Uhr werde ich beim Besitzer Martin Barczack in Holl. Grabia:

eine Fläche mit Roggen auf dem Halm (cirka 15 Morgen)

öffentliche gegen sofortige Zahlung versteigern.

Thorn, den 13. Juli 1902.

### Boyke.

Gerichtsvollzieher in Thorn.

Während der Gerichtsferien — vom 15. Juli bis 15. September — werden unsere Geschäftszimmer nachmittags geschlossen sein.

### Die Rechtsanwälte in Thorn.

**Wanzentod!**  
**Wanzentod!**  
**Wanzentod!**  
**Wanzentod!**  
sicher wirkend empfehlen  
**Anders & Co.**



## Thee

von  
Gebr. Popoff, Moskau  
in  
Original - Paketen  
stets vorrätig in der  
russisch. Theehandlung  
B. Hozakowski,  
Brüderstraße 28  
vis-à-vis  
Hôtel „Schwarzer Adler“.

Das zur  
Wladislaus Stankiewicz'schen Konkursmasse  
gehörige

## Warenlager

Gerberstr. 29 — gegenüber „Café Kaiserkrone“ — Gerberstr. 29  
bestehend in

**Zigarren, Zigaretten und Tabaken**  
wird, um zu räumen,  
für jeden nur annehmbaren Preis  
ausverkauft.

Pfeiffer & Diller's  
Kaffee-Essenz (Original-  
marke)

empfiehlt Carl Sakriss.

### Anker-Cichorien in Tafeln!

Unübertriffter Kaffee-Zusatz, würzig und bekömmlich, eingeteilt in Tafeln zu 50 Würfeln.

Ungemein praktisch und sauber im Gebrauch.

1 Tafel für 10 Pfsg. reicht aus zu 200 Tassen Kaffee.

Überall zu kaufen!

Dommerich & Co. in Magdeburg-Buckau.

### Warnung!

Ist das nicht Betrug? So fragte ein treuer Ankerfreund, als er uns mitteilte, daß er in einem Geschäft auf die Frage nach Anker-Pain-Expeller dennoch unechtes Zeug erhalten habe und daß der Verkäufer, als ihm das im Vertrauen auf gewisse Würde unbesehen eingestellte Praparat als unecht zurückgegeben wurde, sogar die Rücknahme verweigert habe. So etwas kommt allerdings im reellen geschäftlichen Verkehr nicht vor! Es bedeutet aber, daß man nicht nur stets ausdrücklich

,Anker-Pain-Expeller“ erlangen, sondern auch das Verabreichen genau ansehen und nicht eher zahlen sollte, bis man sich vom Vorhandensein der berühmten Fabrikmarke „Anker“ überzeugt hat. Für sein echtes Geld kann jeder auch das echte Fabrikat verlangen, und echt ist nur das Original-Präparat, der „Anker-Pain-Expeller“! Also Vorsicht beim Einkauf!

f. Ad. Richter & Cie. in Rudolstadt, Thüringen.

Eine sehr leistungsfähige

### Margarine-Fabrik

sucht für Thora und Bezirk einen gut eingeführten kautionsfähigen Vertreter oder Grossisten

als

### General-Vertreter

Offerten mit Referenzen sub. H.J.  
2233 beförd. Rudolf Mosse,

Hamburg.

**Tivoli** ein tüchtiger, junger  
Kellner sofort gesucht.

1 Hausdiener und Kutscher kann  
sich melden Heiligegeiststraße 17 I.

### Aufwartemädchen

für den ganzen Tag gesucht

Melliensstraße 55, unten links.

### Hochherrschaffliche

### Wohnung, 2. Etage,

bestehend aus 8 Zimmern, altem Bu-

böhre, Badeeinrichtung und Dampf-

heizung vom 1. Oktober zu vermieten.

Auf Wunsch Pferdestall und Wagen-

remise. Näheres zu erfragen

Max Pünchera, Brüderstraße 11.

### Ein Laden

nebst Arbeitsraum u. Wohnung  
per 1. Oktober zu vermieten.

A. Glückmann Kallaski.

### Einen Laden

### und Wohnungen

per 1. Oktober zu vermieten Copper-

nicusstraße 9. Zu erfragen in der

Möbelhögl. Adolph W. Cohn,

Heiligegeiststraße 12.

Wohn. von 5 Zim. Küche, u. Zubehör,

2 Vorderzim. eign. sich zu Komtoirzim.

Wohn. von 2 Stuben, Kabin. u. Küche,

Wohn. von 1 Stube, Kabin. u. Küche,

1 Keller f. Handwerk. od. 3. Lagerraum

geeignet, vom 1. Oktober zu verm.

L. Günther, Culmerstr. 11.

Schillerstraße Nr. 8, im früher

Dinter'schen Hause, ist eine

Wohnung,

III. Etage, von 5 Zimmern u. Zubehör

vom 1. Oktober zu vermieten.

Näheres bei Herren

Lissack & Wolff.

Mbl. Zim. b. zu v. Wilhelmstraße 4 Tr.

### Schürenhaus-Garten.

Dienstag, 15. Juli:

## Grosses Konzert

von der Kapelle Inf.-Regts. von der Marwitz (8. Pomm.) Nr. 61.  
Anfang 8 Uhr. Eintritt 20 Pf.  
Von 9 Uhr ab 10 Pf.

Hietschold.

### Viktoriatheater.

Dienstag, den 15. Juli 1902.

## Preziosa.

Schauspiel in 4 Akten von Wolff.  
Musik von C. M. v. Weber.

## 2000 Mark

zu 6% zu zedieren ges. Off. erbitte  
unter H. E. an d. Geschäfts d. Btg.

Grundstück verkauft i. Ganz. o. get.

Henschel, neben Tivoli.

## Freundl. Wohnung,

drei Stuben, Kabinet, Entrée,  
Balcon vom 1. Oktober ab für  
550 M jährlich zu vermieten  
Schulstraße 22, I.

## Große Wohnung zu vermieten

R. Röder, Moller, Thornerstr. 12.  
Möbl. Vorderzim. mit a. ohne Pen.  
zu verm. Heiligegeiststraße 17, II.

## Südafrikanisches Fest.

Auf speziellen Wunsch wird eine

### Gala-Vorstellung.

morgen Mittwoch, abends 8 1/2 Uhr im Schürenhause  
gegeben, zu der auch Sie nebst Familie freundlich geladen sind.

M. Slema.

### Erzählung selberlebter Kriegs-Szenen

von M. Slema und Frau,

dem Transvaal-Buren mit dem silbernen Schädel.

Aufreten der Afrikaner Scharfschützen-Familie Renier aus Pretoria.

Miss Lillian Renier, Meisterschützin von Südafrika.

(Besitzerin von Präsident Krügers „Goldener Medaille“.)

Miss Lillian in ihren wunderbaren „Indischen Kleidern“ Manipulationen.

Tableaux vivants des Transvaal-Krieges  
auf speziell errichteter Bühne,  
dargestellt von echten Afrikaner-Frauen und -Männern.

Sensationell!

Dokumente der Transvaalgesellschaft und Pässe liegen auf.  
Eintree 50 Pfennig, reservierter Platz 1 Mt.

Noch nie dagewesen! Ohne Konkurrenz!

### Viktoria-Garten.

Sonntag, den 20., Montag, den 21. und Dienstag, den  
22. Juli er.:

### Große Extra-Vorstellungen

des

## deutsch-französischen Krieges 1870/71

</

# Unterhaltungsblatt der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 163.

Dienstag, den 15. Juli.

1902.

## Im Kampf ums Recht.

Original-Roman von M. v. Buch.

### (11. Fortsetzung.)

Walter sprach hin und her; Franke verzog bei den Ermahnungen spöttisch den Mund.

„Ich kenne viele große Herren, die es nicht besser machen. Da ist der Herr von Frantenberg auf Sellin. Fragen Sie einmal Herrn von Warnow, wie sich der Selliner Herr die Frau geholt hat. Seinem besten Bekannten hat er sie einfach fortgenommen.“

„Wir sprechen nicht über die Schuld anderer, sondern über Eure eigene,“ sagte Walter. „Dadurch, daß auch andere sündigen, werdet Ihr noch lange nicht reingewaschen.“

Wieder lächelte Franke spöttisch, während Walter in Eifer gerith. Endlich zuckte der Schulze die breiten Achseln:

„Sie werden die Welt nicht ändern, Herr Pastor,“ sagte er.

Das war sein letztes Wort.

Am nächsten Morgen kam Herr von Warnow, auf einem Inspektionsritte begriffen, am Hause vorüber.

Da er Walter am Fenster sah, band er sein Pferd an einen Baum und trat in die Stube.

„Nun, wie geht's?“ fragte er. „Haben Sie sich eingewöhnt?“

Walter zeigte auf seinen Schreibtisch, auf dem sich die Papiere häusten.

„Es ist gut, daß ich Sie sehe, Herr von Warnow,“ sagte er, „es ist so vieles zu besprechen.“

„Gut,“ sagte Warnow, „dann tragen Sie vor, aber machen Sie es freundlichst kurz.“

Er setzte sich auf einen Stuhl und sah sich im Zimmer um.

„Die Tapeten und Decken sind schlecht,“ sagte er, „aber ich dachte, es würde vorläufig noch gehen.“

Walter räusperte sich.

„Das Gemeinde-Armenhaus,“ begann er.

„Richtig, das Gemeinde-Armenhaus!“ sagte Herr von Warnow. „Ich soll bei dem Ausbau irgend eine Beisteuer zahlen, sehen Sie, und das will ich ja auch herzlich gern. Aber es wird viel, sehr viel von mir verlangt. Wo soll das enden?“

„Ich glaube nicht, daß die Gemeinde noch mehr von Ihnen verlangen wird, Herr von Warnow,“ sagte der junge Geistliche. „Sehen Sie, das Haus ist wirklich schlecht. Durch die Thüren zieht es und an einigen Stellen sitzt der Schwamm. Dazu steht der Winter vor der Thüre und die Leute, die darin wohnen, sind alt und siech.“

Warnow steckte sich in aller Ruhe eine Zigarre an.

„Gut; ich will Ihnen etwas sagen, mein Herr Pastor! Ich habe auf Ansuchen der Gemeinde beschlossen, ein neues Predigerhaus bauen zu lassen, aber, seien Sie einmal offen, für Sie reicht es noch immer aus. Wenn Sie mir mit dem Neubau ein paar Jahre Ruhe gönnen, will ich zum Armenhause herzlich gern beisteuern. Sonst nicht! Ich habe es nicht nötig, und dann mag geschehen, was da will.“

„Dann geschieht garnichts,“ sagte Walter. „Wenn Sie nichts geben, läßt die Gemeinde alles so bestehen, wie es ist.“

Warnow sprang auf.

(Nachdruck verboten.)  
„Kommen Sie, wir wollen uns das Haus einmal ansehen.“

Die Herren schritten über die breite, sonnige Dorfstraße. Um einen Kastanienbaum hatte sich die liebe Jugend versammelt. Einige Knaben warfen mit Steinen nach den grünen Bällen in den Zweigen.

Als sie die Herren sahen, steckten die heitersten der Kinder die Finger in den Mund, die andern ließen schreiend davon.

„Sie sind noch ein wenig scheu,“ sagte Walter Reichert, „aber ich werde mich schon mit ihnen befreunden.“

„Die süßen kleinen!“ spöttelte Warnow, „lernen Sie nur erst die Dickköpfe hier zu Lande kennen.“

Am Armenhause stand eine Bank, auf der ein altes Mütterchen saß. Auf ihrem Schoße schnurrte eine glänzend schwarze Katze, die sie liebkoste und streichelte.

Als sie die Herren sah, erhob sie sich und knixte, dabei begann sie heftig zu husten. Es dauerte geraume Zeit, ehe sie sich erholt hatte, dann streichelte sie die Katze von Neuem.

„Mein Peter ist besser als die Menschen,“ sagte sie, noch halb außer Atem nach der Anstrengung, „er bleibt wenigstens bei mir, die andere“ — sie zeigte mit den knöchernen Fingern nach der Haustür, in der jetzt ein junges Mädchen sichtbar ward — „die andere verläßt mich immer. Sie läuft davon und bleibt fort.“

„Großmutter, ich kann's nicht aushalten. Es hört sich zu schlimm an, wenn Ihr hustet,“ sagte das trostige, junge Ding. Sie zog die Stirn in Falten und warf den rothen Mund auf.

„Wart' man, wie es Dir ergehen wird, wenn Du alt und krank wirst!“ schrie die wütende Alte.

„Um Gotteswillen, nur das nicht; lieber sterben!“ Das Mädchen sprang ins Haus und schlug die Thür zu. Die Alte sah zu den Herren auf, die dieser Scene schweigend beigewohnt hatten.

„Sehen Sie, so wird man behandelt! Kein gutes Wort gönnt sie mir; ich höre nur Keisen und Zanken. Ich wollte, ich wäre tot.“

Walter war blaß geworden.

„Das ist ja furchtbar!“ sagte er. „Ich will mir das Mädchen nachher einmal vornehmen.“

Warnow nickte.

„Thun Sie das, lieber Freund, aber das sage ich Ihnen, die Alte hat es in ihrer Jugend um kein Haar besser gemacht. Mir ist es erst neulich erzählt worden.“

Er umschritt prüfenden Auges das Gebäude.

„Hm, schön ist es nicht,“ sagte er, „vor allen Dingen muß das Dach ausgebessert werden. Kommen Sie, wir wollen uns das Haus einmal von innen ansehen.“

Während Herr von Warnow durch die paar kleinen Kammern ging, und überall mehr oder minder Spuren des Verfalls entdeckte, stand Walter in der Küche neben dem jungen Mädchen.

„Du müßtest die Großmutter besser pflegen,“ sagte er, nachdem er ihr Betragen vorher scharf getadelt hatte. „Unter

einer sorgsamen Hand würde auch ihr Husten allmählich vergehen."

Das Mädchen funkelte ihn mit ihren schwarzen Augen trostig an.

"Was kann ich dafür, daß sie krank wurde? Das Haus ist zu schlecht und die paar Strohdecken, die ich flechte, thun es auch nicht mehr. Im Winter, wenn der Wind auf den Fenstern steht, ist hier ein Zug, daß auch ich, selbst im Bett, nicht warm werden kann."

"Wo ist noch der alte Mann, der noch im Hause wohnt?" fragte Walter.

"Der ist krank, er hat das Reizen," entgegnete das Mädchen, um dann schnippisch hinzuzusehen: "Freilich, der wohnt auch nicht besser, als wir."

Als die Herren zurückkehrten, sagte Walter:

"Wenn Sie den Bau des Predigerhauses einige Jahre hinausschieben wollen — nehmen Sie keine Rücksicht auf mich; ich kann warten. Aber das Elend in jenem Gebäude kann ich nicht länger mit ansehen."

Kopfshüttelnd maß Warnow den Sprecher von oben bis unten.

"Ist das Ihr Ernst?" fragte er, und als Walter schwieg nickte, fuhr er fort: "Gut! Dann ermächtige ich Sie, der Gemeinde mitzuhelfen, daß ich zwei Drittel der Kosten für die Ausbesserung des Armenhauses tragen werde."

Er koppelte sein Pferd ab und verabschiedete sich von dem jungen Prediger.

"Sorgen Sie, daß man bald mit den Arbeiten beginnt."

In dem habe ich mich wenigstens nicht getäuscht, dachte er auf dem Heimritte. Unter Reichert habe ich mit dem Bau des Predigerhauses Ruhe. Mir ahnte beinahe, daß ich mich noch einmal darum würde drücken können. Und nun macht mir der thörichte Mensch ganz allein den Vorschlag! Mag Reichert doch jehen, wie er fertig wird!

Behaglich rauchte er seine Zigarette zu Ende.

Walter stand auf der Schwelle der Haustür. Ueber ihm in der klaren Luft flog mit leisem Zwitschern eine Schwalbe dahin: die letzte des Sommers.

Er folgte ihr mit den Augen. Da gedachte er des Liedes:

Aus der Jugendzeit, aus der Jugendzeit  
Klingt ein Lied mir immerdar,  
Ach wie liegt so weit, ach wie liegt so weit  
Was mein einst war.

Er seufzte. Ja, wie lag so weit! — Mit Sehnsucht dachte er an das, was er verloren hatte und was doch das Beste in der Welt war: ein ruhiges Herz.

"Nun, Herr Pastor, wie ist's?" fragte die alte Frau, die ihm seine Wirthschaft führte, "was hat der Herr von Warnow über das neue Haus verlauten lassen? Es heißt ja, der Plan liege bei ihm schon auf dem Schreibtische. Und einen neuen Gartenzaun müssen wir auch zum nächsten Frühjahr haben," fuhr sie fort, "es wird uns ja jedes bißchen Obst gestohlen."

Walter sah sie betroffen an.

"Ist denn das Haus schon sehr schlecht?" fragte er die alte Frau.

Diese nickte.

"Das ist gewiß, Herr Pastor, und mit Respekt zu sagen: eine junge Frau zieht hier nicht ein."

"Dann bleiben Sie mir treu!" sagte Walter und verließ das Zimmer.

Am nächsten Sonntag hielt er von der Kanzel eine zürnende Rede.

Er wandte sich zuerst an die Jugend und gebot ihr, das Alter zu ehren, dann würde sich alles Andere finden, vor allem Liebe und Mitleid mit den Kranken. Er sprach von den Ungehörigkeiten, die in einem christlichen Haushalte nicht vorkommen sollten. Er erzählte, daß er beobachtet habe, wie wenig das vierte Gebot geachtet und wie gegen das sechste verstößen würde.

Zum Schlusse wurde er noch deutlicher, so daß den Zuhörern klar wurde, der junge Seelsorger ziele in diesem Theile seiner Rede auf den Schulzen Franke.

Mit glühenden Wangen und klopfsenden Pulsen verließ Walter Reichert endlich das Gotteshaus. Nach seiner Meinung hatte er gethan, was er mußte: er hatte die Gewissen geschrägt.

Nach einigen Stunden, als der junge Mann nach einem Geschichtswerke gegriffen hatte, um sich einige Erholung zu gönnen, erklangen im Hausschlur dröhrende Tritte. Dann

wurde die Thür aufgerissen und Franke erschien mit allen Zeichen der Erregung.

"Was ist geschehen?" fragte Reichert, dem nichts Gutes ahnte.

"Ja, was war geschehen? In brutalster Weise erfolgte die Mittelheilung.

Die Magd des Franke sei zwar nicht selber in der Kirche gewesen, aber andere Leute hätten ihr viel von der Predigt erzählt, die doch zum großen Theil auf sie gemünzt gewesen sei. Darauf sei sie ganz still und verstört geworden und am Nachmittage, als man sie gesucht, habe sie in ihrer Kammer gesessen, ein Messer in der Hand, mit dem sie sich die Pulsadern geöffnet habe. Man hätte sie gleich verbunden und nun sei sie wieder zu sich gefommen, jetzt läge sie im Bett und schließe. Aber er, der Schulze, frage den Herrn Pastor, ob er es verantworten könne, ein Menschenleben auf dem Gewissen zu haben? Ob er dazu die Kanzel bestiege, um geängstigte Seelen zur Verzweiflung zu bringen?

Walter war erschüttert. Allein er faßte sich. Er sagte, es sei seine Pflicht, zu warnen, zu ermahnen, er sprach von seinem Amte, seiner Stellung. Er habe das Mädchen auf den rechten Weg weisen wollen, daß sie ihn falsch verstanden habe, sei nicht seine Schuld. Er sprach klar und richtig, und doch erschienen ihm seine eigenen Worte angesichts dieser Tragik fast wie Phrasen.

(Fortsetzung folgt.)



## Wie sich die Menschen grüßen.

Skizze von A. Reinhardt

(Nachdruck verboten.)

In fast allen Lebenslagen ist die Sitte und das Herkommen in den mancherlei Ländern verschieden, so daß am einen Orte durch dieselbe Handlung das Gegenteil von dem ausgedrückt wird, was wir damit anzudeuten bestrebt sind.

"Andre Länder, andre Sitten." Daß dies jedoch nicht auf bloßen Zufälligkeiten beruht, sondern mit dem ganzen Leben und Handeln, Denken und Empfinden der Völker im engsten Zusammenhange steht, kann Niemandem entgehen, der nicht gedankenlos in das Streben und Weben der Welt hineinblickt.

Charakteristisch ist in dieser Beziehung die Form des Grusses, die bei den verschiedenen Völkern des Erdballs in so unzähligen Variationen vorkommt, daß sie alle aufzuführen zu den Unmöglichkeiten gehört. Immer aber läßt sich zwischen der Art der Begrüßung und dem Wesen und Kulturstande des betreffenden Volkes ein gewisser innerer Zusammenhang erkennen, dessen Studium interessante Aufschlüsse über den Volkscharakter gewährt.

Der ernste Norddeutsche in seiner knappen Weise grüßt mit einem gewohnheitsmäßigen kurzen „Guten Tag!“ Anders ist der schlesische Landbewohner, dessen ganzes Trachten und Arbeiten auf die Erwerbung des täglichen Brotes gerichtet sein muß und der deshalb auch bei jeder Begegnung mit Seinesgleichen mit einem: „Gespeist zu haben!“ — „Wohl zu speisen!“ bei der Hand ist. „Wie geht's?“ fragt der geschäftige Rheinländer und Westfale, während der höfliche Sachse nicht umhin kann, uns einen „schönen guten Morgen“ zu wünschen. Noch höflicher ist der Böhme, der es dabei nicht bewenden lassen kann, sondern auch noch den gehorsamsten Diener nennt, so daß bei ihm ein vollständiger Nachtgruß lautet: „Gute Nacht wünsch ich, Ihr gehorsamster Diener, schlafen Sie wohl!“ „I tüss' die Hand!“ ruft der Österreicher, während der Pole diese Begrüßungsweise in Wahrheit ausführt und jedem, den er besonders ehren will, die Hand oder auch häufig den Saum des Kleides küsst, wodurch nicht selten Damen, die zum ersten Male sich dieser Begrüßung zu erfreuen haben, aufs Höchste erschreckt werden. Oft, und namentlich in den vornehmesten Kreisen des polnischen Adels, hört man beim Begegnen die Frage: „Sind Sie glücklich?“ die dann nach Umständen beantwortet wird. Den schönsten Gruß hat der gemüthliche Wiener. „Grüß Gott!“

schallt es weit und breit, ein Gruß, von dem der Dichter sagt:

„Gott grüße Dich!“ Kein schönerer Gruß  
Gleicht dem an Einigkeit.  
„Gott grüße Dich!“ Kein anderer Gruß  
Paßt so zu aller Zeit.  
„Gott grüße Dich!“ Wenn dieser Gruß  
So recht von Herzen geht,  
Gilt bei dem lieben Gott der Gruß  
So viel, wie ein Gebet.

Auch der gläubige Katholik bringt seine religiösen Gefühle durch den Gruß zum Ausdruck. „Gelobt sei Jesus Christus“ ruft er dem zu Begrüßenden entgegen, worauf dieser antwortet: „In Ewigkeit Amen!“ In Russland dürfen die Untertanen nur auf ihren Knieen dem Kaiser sich nähern und knieend ihre Bittgesuche und Anliegen vortragen. Ebenso muß jeder Christ, dem die hohe Auszeichnung zu Theil wird, dem Oberhaupt der katholischen Kirche vorgestellt zu werden, vor diesem niederknien und ihm den Fuß küssen. Vor früher die Päpste sich auf der Straße blicken ließen, mußten alle auf ihre Knie niedersinken und sie so vorübergehen lassen. Mit Seinesgleichen verfehlt der bewegliche Italiener weit freier. „Wie stehen Sie?“ ist bei ihm die stereotypen Redensart, die der Fremde oft kaum zu beantworten versteht. Bei den Französen erkennen wir auf den ersten Blick das gesellssüchtige Wesen. Er giebt sehr viel auf die äußere Erscheinung und forscht deshalb bei fast jeder Begegnung: „Wie tragen Sie sich?“ wobei er nicht unterlassen kann, die Epizipen seines Bartes mit befriedigendem Selbstbewußtsein zu drehen. Der Türke legt bei der Begrüßung mit graziöser Bewegung die rechte Hand aufs Herz und von da auf die Stirn, um dadurch uns seine Aufrichtigkeit und Achtung zu versichern. — Anders begrüßt uns der Engländer. In seinem Anfalle von Höflichkeit und Wohlwollen ergreift er unsere Hand mit eisernem Griff und schüttelt sie so kräftig, als ob er uns die Schulter ausreißen wollte. Ihm ist es ganz gleich, ob die so Verglückten dem männlichen oder weiblichen Geschlecht angehören. Alle empfangen denselben Gruß, bei dem kein berechnendes Gesicht doch gleichwohl kalt und ausdruckslos bleibt und wobei er keine Miene verzieht. Wird er jedoch seiner Königin vorgestellt, so läßt er sich nach der, noch aus dem Mittelalter stammenden Höflichkeit auf seine Kniee nieder und küßt ihr die Hand, obgleich auch hierbei selten der eiserne Ernst aus seinem Gesicht schwindet. Ebenso ernst ist der Bewohner der standinavischen Halbinsel; nachdenklich schreitet er einher und wir dürfen feineswegs erschrecken, wenn er forscht: „Woran denken Sie?“ — „Leben Sie gut?“ ruft der Däne, während der holländische Spaziergänger mit der Frage: „Wohin gehen Sie?“ beim Grüßen schnell bei der Hand ist.

Verlassen wir jetzt den heimischen Boden Europas, um noch einen kurzen Blick auf die Völker anderer Erdstriche zu werfen. Die Bewohner Japans begrüßen sich, indem sie sich unter höchst zierlichen Verbeugungen den Pantoffel vom Fuße ziehen. Was hierdurch angedeutet werden soll, ist uns nicht recht klar, jedenfalls soll es aber wohl die Ehrfurcht befestigen, indem man sich mit entblößten Füßen naht, wie wir ja auch unser Haupt entblößen, wenn wir ein besonderes Zeichen unserer Achtung geben wollen. Im himmlischen Reich, in China, legen die sich Begrüßenden die Hände ineinander, führen sie darauf zum Herzen, bewegen sich recht anmutig und sprechen, indem sie das Haupt tief auf die Brust neigen, das Wort: „Assim, Assim!“ zweimal bis dreimal hinter einander aus. Begegnen sich jedoch Bekannte nach langer Trennung, so fallen beide auf die Kniee nieder, senken den Kopf bis tief zur Erde herab und wiederholen diese Ceremonie gleichfalls mehrere Male hinter einander. Tressen sich zwei eng Bekannte, so fragen sie in rühriger Besessenheit: „Ist Ihr Magen in Ordnung?“ Einer hochgestellten Respektsperson begegnen die Kinder des Reichs der Mitte mit den vereinigten beiden Händen, die sie in die Höhe heben und sich so bis tief zur Erde herabneigen. Wollte dagegen ein Europäer in China es sich einfallen lassen, auf europäische Weise zu grüßen, so würde ihm dies jedenfalls fünfzig Hiebe mit dem Bambusrohre einbringen, die ihm auf väterliche Anordnung des allernädigsten Mandarinen seines Bezirks als Denkzettel verabfolgt werden würden. Denn wenn der Europäer durch die Entblößung des Hauptes seine Ehrfurcht kund giebt, so drücken die Chinesen, überhaupt alle Orientalen hierdurch ihre Missachtung aus. Sie bedecken ihr Haupt beim Gebet, sie dürfen nur mit

bedektem Haupte dem nahen, dem sie Achtung erweisen wollen. Am Himalaya-Gebirge haben einzelne Volksstämme die Begrüßungssitte, sich gegenseitig den Rücken zuzukehren, während sich die Männer Hindostans an den Bart fassen. Der größere Theil der Inselbewohner des stillen Ozeans hat die Gewohnheit, daß sie beim Begegnen die eigene Nase an der des Begrüßenden reiben. Auch bei einigen Völkerschaften der nördlichen Erdstriche findet sich diese Sitten während die Eingeborenen der Tonga-Inselgruppe die Nase des zu Begrüßenden an die Stirn sanft andrücken.

Aller Ästhetik Hohn sprechend erscheint uns die Begrüßungsweise der Bewohner der St. Lorenz-Insel im stillen Meer. Wenn sie jemandem ihre ganz besondere Hochachtung angedeihen lassen wollen, so speien sie sich in schmädester Weise in die Hände und reiben damit gegenseitig sich das Gesicht ein. Wahrlieb, keine angenehme Empfindung für den zartfühlenden Europäer, der das Glück hat, das Opfer einer solchen Höflichkeitsbezeugung zu werden. Auch keineswegs angenehm ist es, wenn die Aveni's dem Freunde, welcher ihnen entgegenkommt, zum Gruße in die Ohren blasen, wobei sie sich noch gegenseitig mit der flachen Hand behaglich den Bauch reiben. Auf Lamuzae und Palaos ergreifen die Bewohner die Hand dessen, den sie begrüßen wollen und streichen damit ihr Gesicht. Ein noch erhöhter Ausdruck der Ehrfurcht ist es, wenn sie sich auf die Erde werfen und mit dem Fuße des Freundes leise ihr Gesicht berühren. Hierdurch wird der größte und höchste Grad der Untertänigkeit angezeigt — eine Ehre, die nur den höchsten Stammeshäuptern und Priestern widerfährt. — Die Neger Afrikas pflegen beim Grüßen den Daumen oder auch alle Finger zu ergreifen, um sie darauf knacken zu lassen, eine Höflichkeitsbezeugung, die durch ihren Erfolg die Wahrheit und Aufrichtigkeit der Gefühle bestunden soll. In Aegypten, dessen Klima es zur Erhaltung der Gesundheit erforderlich macht, daß man viel und regelmäßig schwitzt, fragen die sich Begegnenden theilnehmend: „Wie transpirieren Sie?“ und es würde von wenig Wohlwollen zeugen, wenn man diese Frage unterlassen wollt. Auf Socotra, eine Insel im Osten Afrikas, küßt sich die Grüßenden gegenseitig die Schultern, und auf Honze werfen sie sich platt auf die Erde, beides Sitten, die uns in ähnlicher Weise unter den slavischen Völkern entgegentreten. — Auch Nordamerika bietet in dem östlichen Theile seiner Vereinigten Staaten eine besondere und beachtenswerthe Begrüßungsseite. Bekanntlich beläuft sich hier die Sterblichkeitsziffer der Kinder sehr hoch, woraus es sich erklärt, daß junge Frauen, die sich einander begegnen, theilnehmend fragen: „Ist Ihr Baby gesund?“

So haben wir bei unserer, freilich nicht vollständigen Wanderung durch die verschiedenen Völkerstaaten und Stämme die mannigfältigsten Ausdrücke für ein und dasselbe Gefühl kennen gelernt — für ein Gefühl, das oft gar nicht vorhanden ist, sondern scheinbar geheuchelt wird.

Wie die Sprache nach Tallestrand dazu da ist, die Gedanken zu verbergen, so dient leider auch oft der freundlichste Gruß nur zum Deckmantel des bittersten Hasses und Verraths.



### Entsagen.

Ich sah im Blauen tief verschwimmen  
Die weiße Stadt, die grüne Flur,  
Und zu mir sprach in tausend Stimmen  
Die ernsthaft schweigende Natur.

Und fremde Blumen sah ich glänzen  
Hoch über mir auf jäher Wand —  
Ich griff dereinst nach stolzern Kränzen,  
Als sie erreichbar meiner Hand . . .

Ein Gießbach grollt — Du wirst versiegen,  
Und wenn mein Herz einst stärker schlug:  
Entsagen lernt' ich, mich begnügen —  
Ach, Beides brachte Leid genug!

J. S. David.

# Enviges Eis im Erzgebirge.

Von Wolf Schombart.

(Nachdruck verboten.)

Besunken ist die Minenherrlichkeit des alten deutschen Eldorados, des Erzgebirges, das sein Name schon als bevorzugte Fundgrube edlen Minerals bezeichnet. Wie Märchen dünnen den jetzigen Bewohnern die Berichte längst vergangener Zeiten, die von fabelhafter Ergiebigkeit der Gruben erzählen. Reich an Erzen ist das Erzgebirge noch immer, aber der arme Bergmann kann dieselben um den Preis, wie ihn die Konkurrenz anderer Länder bestimmt, nicht zu Tage fördern. Verfallen und verlassen sind die meisten Zechenhäuser, Pochwerke und Stollen im hohen Erzgebirge, nur mächtige Hallen künden dem Wanderer, daß hier einst der Bergmann gehaust. Die Stühlen der großen unterirdischen Gewölbe, in denen einstens der Schall hunderte von Bergmannsschlägeln wiederhallte, sind verfaul und gar oft sind die Wölbungen zusammengebrochen, große Verrißungen (Pingen) an der Oberfläche der Erde erzeugend. Mitten im Walde, auf den Wiesenfluren, knapp an den Wegen, auf den Hochpläneaus, wie in den Höchthalern kann man solche in Unzahl finden. Die sehenswürdigsten unter denselben sind die des Hengstererbener Zinnbergwerkes und die Wolfs- und Eispinge unweit der königlich freien Bergstadt Platten im Hocherzgebirge. Erstere bergen auf ihrem Grunde ewigen Schnee, letztere ewiges Eis.

Alljährlich mehrt sich die Zahl der Naturfreunde und Touristen, welche das Erzgebirge bereisen, um dessen Naturschönheiten kennen zu lernen und aus frischer Wanderlust einzudringen in das lauschige Geheimniß der Berge und Wälder; wenigen von diesen aber dürfen diese "Pingen" bekannt sein. Die Hengstererbener Schneepingen sind leicht zu finden, deshalb sei von einer näheren Beschreibung derselben abgesehen.

Versteckt liegt die Wolfs- und Eispinge. Schlägt man den von der Stadtgrenze aus fast gerade in nördlicher Richtung sich hinziehenden Feldweg ein, so gelangt man, an dem aus den Zeiten des Bergbaues stammenden Pulverbührme und der ehemaligen Papiermühle vorüberschreitend, in einen niederen Fichtenbestand und von hier, wenn man sich immer auf dem rechts führenden Stege hält, nach kaum viertelstündiger Wanderung zu der sogenannten "Wolfsleine". Dieselbe ist ein alter Tagbau, in welchem vor 300 Jahren zentner schwere Zinngrauen gefunden worden sein sollen. Sonderbar gesetzte Hessenpartien, theilweise überzogen mit Moos und Farnräutern, zwischen welchen abwechselnd verkrüppelte Fichten ihr Heim aufgeschlagen haben, bieten, mitten im Walde gelegen, einen dem Auge seltenen Anblick. Die Schlucht ist am Eingange schmal, erweitert sich gegen die Mitte zu und steht mit ihrem oberen Theile mit der trichterförmigen "Eispinge" in Verbindung, welche eine Breite von nur 1 bis 1½ Meter aufweist. Beim Eindringen in dieselbe macht sich ein immer mehr und mehr zunehmendes Sinken der Temperatur bemerkbar, sodaß man sich, in dieselbe gelangt, selbst an dem heißesten Sommertage eines Kälteschauers nicht erwehren kann. Der durch Risse und Sprünge vielfach zerklüftete Rand der Schlucht ist mit Geistrüpp bewachsen, sodaß dadurch der Zutritt des Sonnenlichtes in die Schlucht der gleichfalls von einem verbrochenen Grubenbau herrührenden Pinge verhindert wird. In Folge dessen gefriert das absickernde Regen- und Schneewasser auf dem Grunde zu einer Eishaut, deren Alter nach Jahrhunderten zählt, während es an den Wänden mächtige Eis-Stalagmiten bildet.

In sehr heißen Sommermonaten, wenn Mangel an Eis sich fühlbar macht, wird hier mittels eines Haspels dasselbe zu Tage gefördert, verladen und an Gastwirth und Brauer, welche darum ansuchen, von dem f. f. Berg-Alexar im Besteigerungswege verkauft. Beide Schluchten sind bei einiger Vorsicht leicht zugänglich und jeder Tourist, der Platten bei Johann-Georgenstadt auf seinem Aufsluge berührt, sollte nicht versäumen, diese beiden, höchst interessanten Schluchten des Erzgebirges in Augenschein zu nehmen. Angstliche Wanderer, die sich nicht getrauen, auf dem etwas schlüpfigen Grunde der Pingen einzudringen, können dieselben auch von geeigneten Stellen von oben besichtigen und genießen nebenbei noch einen prächtigen Ausblick in das benachbarte Sachsen.



## Wie härten wir uns ab?

In seinen "Jugenderinnerungen", in welchen sich mehrfach wertvolle hygienische Notizen eingefügten finden, kommt der vor einigen Monaten verstorbene berühmte Professor Kuzmaul auch auf die so viel erörterte Frage der Abhärtung zu sprechen.

Er empfiehlt zu diesem Zwecke jahrelang fortgesetztes tägliches Eintauchen der Füße in kaltes Wasser und Abwaschen der Beine mit dem Schwamm bis zu den Knieen hinauf, mit rasch nachfolgendem Wiedererwärm im Bett kurz vor dem Aufstehen. Dieses einfache Verfahren, wie es Kuzmaul beschreibt und wie es ihm selbst den größten Nutzen gebracht hat, läßt sich zu jeder Jahreszeit leicht ausführen und verlangt keine großen Vorkehrungen. Jedes zur Aufnahme beider Füße hinreichend große, tiefe und starke Wasserbecken eignet sich hierzu. Am besten wird das Becken schon am Abende vorher mit Wasser so hoch gefüllt, daß die Füße darin bis über die Knöchel eintauchen, und an das Bett gestellt; daneben Trockentücher.

Befolgt man gewisse Vorsichtsmaßregeln, so lernt die verzärtelte Haut das kalte Wasser ertragen. Man darf nur nicht gleich mit zu niedrigen Temperaturen beginnen; man fängt, je nach der Reaktion, mit 20, ja 22 und 24 Grad Reaumur an und geht dann sachte im Laufe von Wochen auf 16 Grad Reaumur, nur ausnahmsweise tiefer, herab. Unter allen Umständen muß man dem kurzen, nur wenige Sekunden währenden Fußbade ein rasches Erwärmen der Beine folgen lassen. Das geschieht in wenigen Minuten, wenn man sie nach flüchtigem Abtrocknen in das warme Bett zurückbringt, ein Abreiben ist unmöglich; je rascher sie in das Bett zurückgebracht werden, desto besser wird das Fußbad ertragen; nur bei zu niedrigen Temperaturen kann es länger als zehn Minuten dauern, bis sie gut warm werden. Geschwächte und alte Personen sollen zu niedrige Temperaturen meiden und bei 18–20 Grad Reaumur bleiben.

Zur Abhärtung der Haut des ganzen Körpers empfiehlt Kuzmaul für empfindliche Personen das folgende Verfahren: Man nimmt zuerst das Abwaschen des Körpers bis herab zu den Knieen vor, am besten stehend oder knieend über das Wasserbecken gebeugt und läßt das Wasser aus dem Schwamm, namentlich über Hals und Nacken, kräftig strömen, dann trocknet man sich schnell ab, hüllt den Leib ein, setzt sich auf den Bettrand und taucht jetzt die Füße in das Becken, das am Bett steht, wäscht die Beine bis zu den Knieen heraus, trocknet sie flüchtig und zieht sie zuletzt unter die warme Bettdecke zurück. Waschung und Fußbad beanspruchen wenige Minuten; in 10–15 Minuten längstens wird der ganze Körper im Bett warm. Man steht dann sofort auf.

Kuzmaul schließt diese Rathschläge mit den Worten: "Wohl denen, die solcher vorsichtigen Methoden der Abhärtung nicht bedürfen und schon in der Kindheit daran gewöhnt wurden, morgens gleich beim Aufstehen ein flüchtiges kaltes Wannenbad, eine kalte Brause oder eine Abwaschung des ganzen Körpers im kalten Sitzbad zu gebrauchen."



## Aerztlicher Rathgeber.

### Gegen Gerstenkörner.

Ein empfehlenswerthes Mittel gegen diese lästige Plage ist eine Augensalbe, die aus 1 Decigramm gelben Quecksilberoxyds auf 10 Gramm Vaseline besteht. Diese Salbe wird Morgens und Abends auf die Augenlider und auch (durch Abziehen des unteren Augenlides) in das Auge hineingebracht; dann schließt man das Auge und reibt (massirt) sanft auf dem oberen Augenlid etwa 2 Minuten lang. Die überschüssige Salbe wird abgewischt; doch müssen die Augenlider stets eine Spur von Fettigkeit haben. Staub und Zug ist der Entstehung der Gerstenkörner sehr förderlich.

## Der Thörner Ostdeutschen Zeitung.

Dienstag, den 15. Juli 1902.

## Pfui, die garstige Spinne!

Diesen Ausruf aus weiblichem Munde kann man zur jetzigen Zeit sehr häufig vernehmen und meistenteils bildet er das Signal zum Beginn einer mit großer Hartnäckigkeit ausgeführten Jagd auf das arme nützliche Tierchen. Unarmherzig wird es von der zarten, mit irgend einem Mordinstrument bewaffneten Hand verfolgt, bis es sich ein nasser Fleck an der Wandzeugnis davon ablegt, daß die flüchtige Fliegenvertilgerin eingegangen ist in die "ewigen Jagdgründe" des Spinnenparadieses. Die Furcht und der Ekel vor Spinnen zeigt sich jedoch, wie man beobachten kann, lediglich beim schönen Geschlecht und man dürfte kaum einen Mann finden, der ein solches Tier aus Abschreckung. Aber die arme Spinne mit ihrem hässlichen Aussehen verleiht eben den Schönheitssinn unserer Damenwelt und muß dies mit dem Tode büßen, obgleich, — o, weibliche Konsequenz! — diese, auf der anderen Seite durchaus nichts Unästhetisches darin findet, einen kleinen Schuhkasten auf die nasse Schnauze zu füllen, eine Lieblosung, die neben ihrer Widerwärtigkeit übrigens noch die große Gefahr der Übertragung des schrecklichen Hundewurms (*Echinococcus*) auf den Menschen in sich birgt. "Spinne am Morgen bringt Kummer und Sorgen — Spinne am Abend, glückbringend und labend" heißt es im Volksmund und unsere Frauen, die leider größtenteils noch im Banne mittelalterlichen Überglaubens liegen, machen auch daher nur sehr ungern diesen Tieren am Abend den Garan, sondern verschieben ihren Werkplan — auf den nächsten Morgen! Der unselige Irrwahn, daß Spinnweben auf Schnittwunden gelegt das Blut stillen und die Wunden rasch zum Heilen bringen, spukt leider noch in vielen Köpfen, und schon mancher Unglückliche ist diesem allen Regeln der Antiseptik hohnsprechenden Verfahren zum Opfer gefallen. Aber jener jahrhundertalte Überglauke wird sich ebenso schwer ausrotten lassen, als die Spinnen selbst. Die griechische Sage berichtet uns von einer geschickten Weberin, namens Arachne, die sich einst vermaß, in ihrer Kunst mit der Minerva wetteifern zu wollen. Zur Strafe für diesen Übermut verwandelte die erzürnte Göttin die unglückliche Arachne in eine — Spinne. Und so hat die arme Spinne noch heute unter dem Zorn jedweder Frau, deren Augen sie sich in ihrer Webskunst zeigen will, schwer zu leiden. Wir Menschen aber haben ihr eigentlich sehr viel zu danken; was sie doch unsere erste Lehrerin in allem, was Netz und Gewebe heißt; Strumpfstricken und Filetstricken, Häcklaarbeit &c. Seile, Fischerneße usw., ja sogar die Baukunst dürfte sich getrost an ihr ein Meister nehmen, denn ihr keines, durchsichtiges Netz ist ein wahres Meisterwerk in seiner Art. Gleich sie selbst nicht einem seltenen Kunstwerk der Natur; denn dieser kleine Spinnentöper trägt ja alles Arbeits-

zeug und Arbeitsmaterial, dessen er zum Spinnen und Weben bedarf, in sich, indem er eine unerschöpfliche Hauf- und Flachskammer besitzt, und durch die zahlreichen Öffnungen des Rückens wie durch ein Lochbrett die Fäden hinausspinnt, zierlicher als daß das beste Spinnrad oder die geschickteste Maschine der Welt; ihr eigener Körper ist das Drehrad, das durch seine Bewegung die vielen einzelnen Fäden zu einem einzigen vereinigt, — ist doch jeder dieser haarfeinen Fäden aus über 30 einzelnen zusammengedreht. Was sie sonst an Werkzeugen bedarf, liefern ihre 8 Füße, welche mit Bürsten, Kämmen, Haken, Griffeln und gezähnten Vorsten versehen sind. Hat die Spinne ihre Wohnung gebaut, die an Freiheit und Dauerhaftigkeit ihres Gleichen sucht, so weiß sie dieselbe auch zu schützen gegen Wind und Wetter; es ist ja bekannt, was für einen guten Wetter-Propheten sie abgibt, weil, — naht ein Sturm, sie schnell rechtzeitig die Hauptbalken ihres lustigen Hauses auf zwei bis drei Seiten löst, um es vor der Vernichtung zu bewahren. Es beugt sich nun dem Unwetter, und nach demselben kann die ehemalige Bewohnerin es flugs wieder in Ordnung bringen, und was daran beschädigt wurde ausbessern. Auch eine Toilett-Künstlerin ist die mißachtete Spinne! — ihre alten, abgetragenen oder zu eng gewordenen Kleider wechselt sie mit um so größerer Virtuosität, je schwieriger und anstrengender diese Arbeit für sie ist, und man kann diese abgelegte Kleidung oft an Bretterwänden hängen sehen. Daß sie sogar als Beckerbissen Liebhaber findet, klingt allerdings etwas widerbar, trotzdem behauptet man, daß der berühmte französische Astronom Olande (1732—1807) sie mit Hochgenuss verspeiste. Da es mindestens 1000 verschiedene Arten von Spinnen gibt, unterschieden durch Größe, Form, Farbe, Kleid und Ausstattung, so bietet sie auch nach dieser Richtung hin der Forschung eine reiche Ausbeute und ein interessantes Studium, nicht minder als ihre rührende Fürsorge und Mutterliebe für ihre Sprößlinge, obwohl sie dieselben nie von Angesicht zu Angesicht erblickt. In Eiform, warm eingehüllt in einem gepolsterten Beutel, bettet sie die junge Brut an einen stillen, wohlgeschützten Ort: in ein Baumloch, Breit oder dergleichen. Trifft dann der milde Frühlingssonnenchein den Schlupfwinkel, so dehnt und weiter das Gewebe sich, und leichtfüßige Spinnensämlinge spielen in der sonderbaren Kinderstube lustig umher, bis auch sie des Lebens Ernst hinaus an die Arbeit und in den Kampf ums Dasein rast!

## Standesamt Thorn.

Vom 6. bis einschl. 12. Juli d. J. sind gemeldet:  
a. als geboren: 1. unehel. Sohn. 2. Sohn dem Bizefeldwebel im Inf.-Regt. Nr. 61 Georg Scholz. 3. Tochter dem Kgl. Leutnant im Fußart.-Regt. Nr. 11 Georg Griessbach. 4. Tochter dem Gärtner Leonhard Dingajski. 5. Sohn dem Bäckermeister Damasius Kwiat-

## Geerteerd.

Novelle von E. Vely.

Die blauen Augen haben jetzt einen sehr entschlossenen Ausdruck bekommen.

Meinst nicht, daß er Talke Möllers ihr Haus finden kann — wenn er will?

Denkst recht! wiederholt Reich. Ein Mädchen muß auf sich halten.

Meerie hat den Thürgriff in der Hand.

Claas Duwe hat ihn vor dem Geerteerd gesehen.

Die! macht Reich zornig blickend.

Wenn sein Sinn ihr zusteht, flüstert Meerie. Da kommt ein rauhes Lachen aus dem zahnlosen Munde der Witwe, so schrille und scharfe Töne hat das Mädchen noch nie von ihr gehört.

Mein Blut und das! ruft sie. Eh das geschähe, soll man ihn mir bringen, wie sie seinen Vater dargestragen haben — und zum Schwur hebt sie dabei die Hand.

Um Gott, schreit Meerie zusammen und während die Alte wie in einer Erstarrung regungslos stehen bleibt, schlüpft sie davon.

Reich findet erst langsam ihre alte Haltung wieder, ihr Blick streift die Wände und bleibt endlich an einem Daguerreotyp hängen. Es ist das Bild von Jo's Vater, das er ihr geschickt hat, als er zum ersten Mal nach der Heirath auf See gegangen ist. Mit drei Kameraden ist er darauf zu sehen; von England ist's damals gekommen und gebührend von der ganzen Bevölkerung angestaut!

Mein Junge und das Blut, murmelte sie und läßt den Arm langsam sinken.

## Eher thät ich —

Was denn? fragt sie und ein Schauder geht über sie hin. Geflücht habe ich all die Jahre — geholfen hat's nicht. Dem Maniel han sein Haus steht da und er sitzt davor.

Geflücht hat sie freilich genug; so oft der Maniel zur See gegangen und so oft er wieder an Land gekommen ist — bis sie eingesehen hat, daß ihr Wort ohne Kraft war, bis es sie hat bedenken wollen, als ginge es ihm nur immer besser. Was thut sie jetzt? Sie hat Geduld. Aus der weinenden, rachelebenden Witwe ist eine ergebene Matrone geworden. Nur eins kann sie erregen, der Gedanke, daß Jo an den schwarzen Augen der Geerteerd Gefallen finden könnte.

Mein Junge! ruft sie laut und geht vor das Bild, das sich ihr bei diesem Licht doch nicht anders wie eine blonde Platte zeigt.

Dazumal war der Hineck noch der Alte — wie er dann wieder gekommen ist, sing's an.

Sie summst still vor sich hin, hörst — ja, ein Schritt kommt gegen die Thüür heran. — Mein Junge — wie sein Vater, murmelte sie noch einmal, dann glättet sich ihr Gesicht, noch eh' Jo sein "guten Abend" geboten hat.

Er sieht roh und heiz aus und blickt beinahe übermuthig drein. Das mütterliche Auge gewahrt das sofort.

Muß Dir gut gegangen sein, Jo!

Ist es auch.

Er setzt sich breitspurig in die Sofaecke und sieht zu, wie die Mutter ihn bedient. Es ist sein Recht, Reich möchte es auch nicht anders. Wenn die Männer und Söhne einmal an Land sind, müssen sie wissen, daß sie die Herren sind und es gut haben. Freie Zeit und eigenen Willen haben

Włostki. 6. Tochter dem Besitzer Friedrich Sünder aus Adlig Dorpojä. 7. Sohn dem Assistenten in der Bollammar in Alexandrowo Waisili Abrosimow aus Alexandrowo in Russland. 8. Sohn dem Stellmacher Johann Gerke. 9. Tochter dem Sergeanten und Trompeter im Ulan. — Rgt. Nr. 4 Paul Wylaff. 10. Tochter dem Restaurator Hermann Preuß. 11. Sohn dem Buchdruckerbürger Max Lambek. 12. Sohn dem Kaufmann Bertram Doliba. 13. Tochter dem Schuhmachermeister Michael Szymanski. 14. Tochter dem Gefangenaufseher Otto Faust. 15. Sohn dem Restaurator Robert Hettwig.

b. als gestorben: 1. Sophie Konarzewski, 2 Mon. 2. Willy Bary, 17½ Jahre. 3. Condiorstan Molny Feldt, 71½ Jahre. 4. Lieutenant im Inf.-Rgt. Nr. 61 Hermann Wedwarth, 21½ Jahre. 5. Cecilia Kuzlowksi, 16 Tage. 6. Müllergelehrte Clementine Lenartowski, 51½ Jahre. 7. Arbeiterwitwe Antonie Zwolinska, 58½ Jahre. 8. Schüler Fritz Farchmin, 6½ Jahre. 9. Bäckermann im Ulan.-Rgt. Nr. 4 Hugo Pfabe, 60½ Jahre.

c. zum ehemaligen Aufgebot: 1. Oberfeuerwerker vom Artillerie-Depot Bromberg Otto Kröhl-Bromberg und Bertha Klingbeil. 2. Schuhmachergeselle Michael Milosny und Joachim Klost. 3. Kürschnermeister Reinhold Kaulbach und Clara Zander-Möller. 4. Radalter Franz Walther und Anna Heller-Meissen. 5. Tischlermeister Rudolf Brischowsky-Möller und Henriette Krampl. 6. Arbeiter Robert Panfratz-Gronow und Ernestine Lüdtke-Sandhof. 7. Kanzleigehülfen Wilhelm Oyda-Berlin und Martha Höhmann geschiedene Oyda-Möller. 8. Postassistent Rudolf Wölke-Graudenz und Martha Mardzinski-Marienwerder.

d. ehemalig verbunden sind: 1. Bizefeldwebel im Pion.-Batt. Nr. 2 Adalbert Krisponeit und Clara Geske. 2. Sattler und Tapezier Emil David mit Minna Dostereck. 3. Bautechniker Paul Behner-Bromberg mit Katharina Rautenberg. 4. Viehhändler Paul Mittelstaedt-Inowrazlaw mit Magdalena Bugajski.

## Handels-Nachrichten.

## Amtliche Notizzettel der Danziger Börse vom 12. Juli 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delfasaten werden raub dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktor-Produktion usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen: inländ. rot 761 Gr. 168 Mt.

Rogggen: transit grobklärig 701 Gr. 110 Mt.

Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

## Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 12. Juli.

Weizen 170—174 Mt. nominell. Roggen, gesunde Qualität 149—146 Mt. nom. — Gerste nach Qualität 120—124 Mt. gute Brauware ohne Handel. — Erbsen Buttermark 145—158 Mt. Käseware 180—185 Mt. — Hafer 145 bis 150 Mt., feinst aber Notiz.

Hamburg, 12. Juli. Kaffee. (Vormbr.) Good average Santos per Juli 27½, per September 27½, per Dezember 28, per März 29. Umtas 1500 Mt.

Hamburg, 12. Juli. Bütte. Rüböl still, solo 54½. Petroleum beh. Standard white solo 6,70.

Magdeburg, 12. Juli. Börsenbericht. Kornzucker, 88% ohne Satz 6,95 bis 7,15. Nachprodukte 75%, ohne Satz 5,00 bis 5,25. Stimmung: Ruhig. Kaffeezucker 1. mit Satz 27,45. Brodrassade 1. ohne Satz 27,70.

Gemahlene Rassade mit Satz 27,45. Gemahlene Melis mit Satz 26,95. Stimmung: —. Rohzucker 1. Produkt Transito f. a. v. Hamburg per Juli 5,92½ Gd., 6,00 Br., per August 6,05 Gd., 6,10 Br., per Sept. 6,10 Gd., 6,15 Br., per Ott. 6,52½ Gd., 6,57 Br., per Januar-März 6,80½ bez., 6,77½ Gd. Br., per Februar 6,80, per März 6,85, per April 6,90, per Mai 6,95.

## Städtischer Zentralviehhof.

Berlin, 12. Juli. (Amtlicher Bericht der Direktion.) Es standen zum Verlauf: 2900 Kinder, 1200 Kälber, 12 176 Schafe, 7436 Schweine. Bezahlt wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bez. für ein Pfund in Pfennig): Rinder. Ochsen: a) 63 bis 68 M., b) 58 bis 62 M., c) 56 bis 58 M., d) 52 bis 54 M. — Bullen: a) 62 bis 64 M., b) 59 bis 69 M., c) 53 bis 58 M.; Färden und Kühe: 1. a) — bis 52 M., b) 58 bis 60 M., 2. 56 bis 57 M., 3. 52 bis 54 M., 4. 46 bis 50 M., — Kälber: a) 68 bis 72 M., b) 56 bis 60 M., c) 48 bis 50 M., d) 52 bis 58 M. — Schafe: a) 69 bis 72 M., b) 65 bis 68 M., c) 60 bis 64 M., d) — bis M., b) — bis M., c) 1. 58 bis 60 M., 2. 56 bis 57 M., d) 56 bis 57 M.

Verpachtung von Bahnhofswirtschaften.  
1) Was zu verpachten ist; 2) von wem die Pachtbedingungen zu beziehen sind; 3) Verpachtungstermin; 4) Annahmedatum. Abkürzungen: BB = Bahnhofswirtschaft, ED = Eisenbahn-Direktion.)

- 1) BB. Bedeksa. 2) Kgl. E.-B.-J. Geestemünde. 3) 1. 10. 02. 4) 2. 8. 02. — 1) BB. Blumenberg. 2) Kgl. ED Magdeburg. 3) 1. 10. 02. 4) 2. 8. 02. — 1) BB. Köthen-Wettin. 2) Kgl. ED. Magdeburg. 3) 1. 10. 02. 4) 2. 8. 02. — 1) BB. Langfuhr. 2) Kgl. ED. Danzig. 3) 1. 10. 02. 4) 2. 9. 02. — 1) BB. Leer. 2) Kgl. ED. Breslau. 3) 1. 10. 02. 4) 14. 8. 02. — 1) BB. Döhringshof. 2) Kgl. ED. Bromberg. 3) 1. 8. 02. 4) 16. 7. 02. — 1) BB. Freiburg i. Schles. und Nieder-Salzbrunn. 2) Kgl. ED. Breslau. 3) 1. 10. 02. 4) 25. 7. 02. — 1) BB. Langfuhr. 2) Kgl. ED. Danzig. 3) 1. 10. 02. 4) 29. 7. 02. — 1) BB. Leer. 2) Kgl. ED. Münster. 3) 1. 10. 02. 4) 27. 7. 02. — 1) BB. Liebau. 2) Kgl. ED. Breslau. 3) 1. 10. 02. 4) 1. 8. 02. — 1) BB. Lichtenstein-Callenberg. 2) Kgl. E.-B.-D. Chemnitz. 3) 1. 10. 02. 4) 1. 8. 02. — 1) BB. Stollberg. 2) Kgl. E.-B.-D. Chemnitz. 3) 1. 10. 02. 4) 1. 8. 02. — 1) BB. Wattendorf. 2) Kgl. ED. Magdeburg. 3) 1. 10. 02. 4) 2. 9. 02. — 1) BB. Neukirch a. E. 2) Kgl. ED. Breslau. 3) 1. 10. 02. 4) 14. 8. 02. — 1) BB. Scheibenberg und Weißbauer. 2) Kgl. E.-B.-D. Zwickau. 3) 1. 10. 02. 4) 25. 7. 02. — 1) BB. Sonderburg. 2) Kgl. E.-B.-J. 2. Tilsburg. 3) 1. 10. 02. 4) 26. 7. 02. — 1) BB. Stettin. 2) Kgl. ED. Stettin. 3) 1. 10. 02. 4) 4. 8. 02. — 1) BB. Weida. 2) Kgl. E.-B.-D. Leipzig. 3) 1. 10. 02. 4) 31. 7. 02.

**Linde's Essenz** wird in Tassen, Gläsern und anderen Gefäßen verkauft, die in jedem Haushalt praktische Verwendung finden können.

Sicher und schmerzlos wirkt das echte Radlauerische Hühneraugenmittel, d. i. 10 Gr. 25 proz. Salicylcollodium mit 5 Bentiqr. Hautgefrärt. Flasche 60 Bfl. Nur echt mit der Firma: Kronen-Apotheke Berlin-Depot in den meisten Apotheken.

Junge, spricht sie, wenn's Dich drückt, sag's. Was soll mich drücken? aber er wendet sich ab. Hast ein Ansiegen?

Nein!

Er geht nach der entgegengesetzten Seite, aber ihre Blicke folgen ihm.

Was Einer am Abend redet, ist am nächsten Morgen gesagt.

Keine Antwort; langsam steht die alte Frau auf und kommt auf den Sohn zu.

So, mein Junge —

Was soll's, Mutter?

Dort hängt Deinem Vater sein Bild —

Er nickt. Ja, freilich!

Wie er darauf zu sehen ist, hat er einen ehrlichen Namen —

Oho! tönt es von seinen Lippen und es ist ihm plötzlich, als müsse er für den Vater, den er nie gekannt hat, einsteigen. Mit dem ist er in den Tod.

Traurig schüttelt die Witwe den Kopf.

Nein, mein Junge, nein!

Jo läßt die Pfeife sinken. Mutter! Da tappen die runzeligen Hände, die so manchmal über sein Gesicht gestrichen haben, nach seinem Kopfe.

Groß genug bist Du jetzt. Und

## Geerteerd.

Novelle von E. Bely.

(Nachdruck verboten.)

So meint noch immer, er habe nicht recht gehört. Bis zur Stunde ist seines Vaters Name von denselben Lippen mit Wehmuth genannt, die ihn nun anklagen. Er richtet sich auf, die Kampfeslust für den Todten und sein Andenken ist noch rege in ihm.

Sag', was war! spricht er fest.

Reick tritt hinter seinen Stuhl, ihre Hand bleibt auf der Schulter des Sohnes liegen.

Sechs Jahre habe ich auf den Hinek gewartet, als er wieder kam, schien's wie ein Tag.

So nicht, was es bedeutet, einander gut zu sein, weiß er ja.

Reick versenkt sich einen Augenblick in ihr lang vergangenes Liebesglück.

Keiner war ihm gleich und er hat ein gutes Herz gehabt, lobt sie den Todten. Und die Leute haben gelacht, Reick ist's gewesen.

Es ist schwer, zusammenhängend zu erzählen. So blüdt durch die Scheiben. Bei dem Licht, das von drüben schimmert, geht Geerteerd hin und her, sie denkt an ihn, woran könnte es sonst sein? Sie werden auch einmal so glücklich sein, daß die anderen Leute ihren Anger darüber haben. Er stellt sie sich deutlich vor, wie sie, schreitet keine Andere aus. Es ist alles biegsm an ihr.

Eine hat am meisten Reick gehabt. Die war dem Hinek gut zu, aber er hat sie nicht angesehen. Das ist ihr nicht aus dem Sinn gegangen. Reick lächelt, sie genießt noch heute das Nachgefühl des Triumphs über die Nebenbuhlerin.

Ist sie über geblieben? fragt der Zuhörer.

Nein, hat einen andern genommen. Was Hinek Gutes an sich gehabt hat, ist bei dem Schlechtigkeit gewesen. Und ihr war's auch im Gesicht, daß sich die Menschen vor ihr hätten sollen — schwarze Haare und Augen wie Kohlen —

Er fährt in die Höhe. Mutter, es gibt Länder, wo Alle schwarz sind und doch keine böse Menschen, vertheidigte er.

Bist wunderlich! kommt es dann nach. Die kleine, gedrungene Gestalt bewegt sich nicht.

Jo, Junge, auf dem Schemel hast Du vor zwanzig Jahren gesessen — und Dich nicht salt gehört —

Ja, die Meerweiber, murmelt der Seemann und nicht dazu.

Die es den Schiffersleuten anhun — so Eine war sie auf der Welt — leg' aus, wie ich meine.

Dazu braucht er nicht viel Kunst, er weiß genau, was seine Mutter meint — eine geheimnisvolle Zauberkrat. Ein echter Seefahrer muß aber gläubisch sein, Zeichen und Vorbedeutungen gibt es für ihn, und es steht fest, daß bei den Algen und Tang auf dem Meeresgrund schöne Weiber wohnen und mit weißen, lockenden Armen emporhaischen aus den Wellen — sie haben ein Auge auf die Männer von Fleisch und Blut, die sich kühn hinaus auf's Meer wagen.

Anno zwölf haben die Franzosen auf dem Eiland gehaust, erzählt Reick.

Der Matrose bestätigt diese Thatache mit einem Kopfnicken. Auf dem elenden Kirchhof der Insel, wo alle Hügel vom Sand verweht sind, steht ein mächtiges, steinernes Monument, unter dem liegt einer aus jener Zeit — ein Vornehmer.

Kein friesisches Mädchen hat nach ihnen gesehn

— nur Iddei Veirichs ist mit einem gegangen. Was der versprochen hat in seiner fremden Mundart, hat keiner gewußt. Auf einmal ist er fort gewesen. Iddei hat ins Meer gewollt — ist ihr aber eine andere Meinung gekommen. Wie ihr Kind, das dem Franzosen seine Haare und Augen gehabt hat, da war, ist sie auch fortgegangen — wieder gekommen aber nicht.

Der Matrose reckt sich ein wenig und gähnt dabei.

Ist lange her, Mutter, erlebt hast Du's nicht. Reick streicht über ihr Gesicht.

Mein Unglück hat aber angefangen mit dem freunden Blut. Die Eltern von der Iddei haben das Franzosenkind behalten, und wie's groß war, hat es einen rechtschaffenen Seefahrer gekriegt. Ihr einziger Kind hat wieder das schwarze Zeichen gehabt. Das war die Sophie. Eine Röthe fliegt über ihr Antlitz, als sie jetzt weiter spricht:

Wie sie's angefangen hat, das kann keiner sagen. Aber wenn Hinek am Land war, ist sie immer auf seinem Weg gewesen und gelacht hat. Junge — Mannsleute haben die Kraft in den Muskeln und den Willen im Kopfe — aber sie sind schwächer, als Unsereins. Und ein Weibsbild läßt sich manches vorreden, aber eine glatte Junge von einem Frauenzimmer kann noch besser schmeißen. Junge — Ihr seid eine schwache Art.

So lacht, aber verstoßen.

So ging es Hinek. Er hat darauf gehört — sein Tod ist davon hergekommen und mein Unglück. Was er erworben hat, ist bald zu ihr getragen — und auf mich neidisch sein, haben die Leute verlernt.

Die Zeit ist auch gekommen, wo ihr Mann sie besammen gefunden hat.

Hier sagt Jo, als wolle er damit einen zornigen Auftritt andeuten — ahoi!

Reick spricht hastiger und geläufiger.

Rein — kein Wort hat er von sich gegeben,

aber Nache und Tüte sind in seinem Sinn gewesen.

Er hat besser und heimlicher machen wollen. Ein-

mal, wie Keiner aufs Meer gewollt hat, weil ein

Sturm im Anzuge war, hat er's mit Spott und

Prahlerei dahin gebracht, daß Hinek mit hinans

für auf Fischfang. Deine kleinen Arme hast Du

hochgehalten, aber Hinek hat sie nicht gesehen. Der

Andre ist zurückgekommen — Hinek nicht. Den

hat das Meer am Tage darauf angeschwemmt.

Hart war's! tröstet Jo.

Sie schüttelt den weißen Kopf. Ich wußte es besser, gewaltsam hat Hinek in's Meer gemußt — er hat keinen Frieden im Gesicht gehabt, wie die, welche ertrunken sind, hat sich geweht.

O! macht Jo bestürzt. Die kleine Hand hält ihn auf seinem Sitz fest.

Da hat er gelegen und Du hast ihn gerufen:

"Vater, wach' auf!"

Daß ich nicht geweint habe, ist ein Wunder,

bei den Leuten geworden — weiß Du Junge,

was ich gehabt habe? Gesucht!

Mutter, spricht der Matrose endlich, konnte ein

Zufall sein.

Nein, Junge, nein — sie beugt sich herüber,

als müsse sie das Folgende nur seinem Ohr ver-

nehmbar sprechen:

In der Faust hat Hinek ein Büschel Haare

gehalten — die waren vom Andern.

O! — eine Pause. Dann fragt der Bursche:

Was gingest Du nicht an's Gericht?

Feierlich kommt es von den Lippen der Wittwe:

Weil unser Herrgott der beste Richter ist. (S. f.)

## Bekanntmachung

Das neue Ortsstatut für die Stadt Thorn betreffend das Gewerbeamt zu Thorn vom 27. März 1902. April d. J., bestätigt durch den Bezirksausschuß unter dem 11. Juni d. J. liegt während der Zeit vom 5. bis einschließlich 21. Juli d. J. in unserem Bureau I (Sprechstelle) Rathaus 1 Treppen während der Dienststunden zu Federmanns Einsicht aus.

Thorn, den 27. Juni 1902.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Die Liste der stimmberechtigten Bürger der Stadt Thorn wird gemäß § 19, 20 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 in der Zeit vom 15. bis 30. Juli d. J. im Stadtverordneten-Sitzungsraal (Rathaus 1 Treppen) während der Dienststunden zur Einsicht offen liegen, was hierdurch mit dem Beamer zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird, daß etwaige Einwendungen gegen die Richtigkeit der Liste von jedem Mitgliede der Stadtgemeinde in obiger Freit bei uns angebracht werden können, später eingehende Reklamationen aber nicht mehr berücksichtigt werden.

Thorn, den 9. Juli 1902.

Der Magistrat.

7-7500 Mark hinter Bank, auf städt. Grundst. zur sicher. Stelle gesucht. Differ. um. M. B. 20 an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

## Göttertrank,

schönnes, moussierendes Champagner ähnliches Getränk, selbst dem verwöhntesten Geschmack zusagend a Flasche efl. 50 Pf. empfiehlt

Ad. Kuss, Schillerstr. 28.

## Obstwein-Bowlen

anßerst billig.

## Schorle-Morle:

Dieses ist ein im heißen Sommer ebenso erfrischendes, als wohlschmeckendes Getränk.

Flasche efl. 50 Pf.

## Mai- und Waldmeister-Bowle!

Flasche efl. 60 Pf.

## Ananas-, Pfirsich-, Spfelsinen-

Bowle!

Flasche efl. 65 Pf.

Diese Apfelwein-Bowlen schmecken sämlich sehr gut und angenehm und sind ebenso gut bekönlich. Man versucht und jeder wird befriedigt sein. Ich empfehle dieselben angelegentlich.

Ad. Kuss, Schillerstr. 28.

## Kostlichen Rauchlauchs

im Aufschnitt Pfund 120 M. in ganzen Pfunden 110 M. in ganzen Seiten 100 M. zu einem noch billiger empfiehlt

Ad. Kuss, Schillerstr. 28.

## Für Barbiere!

In meinem Hause, Ecke Thorner- und Lindenstraße ist ein Laden (nebst Wohnung und Zubehör), in dem seit 10 Jahren ein Barbier-Geschäft mit bestem Erfolge betrieben worden ist, zum 1. Okt. zu vermieten. Bauer, Moker, Thornerstr. 20.

Verantwortlicher Schriftleiter

**Aachener Badeöfen**  
D.R.P. über 70,000 im Gebrauch.  
**Houbens Gasheizöfen**  
Vertreter an fast allen Plätzen.  
**J. G. Houben Sohn Carl**  
**AACHEN.** Prospekte gratis.  
U. a. zu beziehen durch Rob. Titk.

**Sturm vogel 1902.**  
Es ist das lange gesuchte, gute und billige Rad. Feinste Präzisionsarbeit, Grösste Stabilität, Höchste Eleganz, Niedrigster Preis.  
Man verlange unsere Preisliste.  
**Deutsche Fahrradwerke „Sturm vogel“**  
Gebr. Grüttner, Berlin-Kalensee 33.

**Geschäftsbücher**  
von Edler & Kirsche  
HANNOVER  
vorrätig bei  
K. Zablocki  
Thorn.  
Thorner Schirmsfabrik

Rudolf Weissig  
Ich beschaffe Hypotheken - Kapital u. bringe solches für Geldgeber kostenfrei unter.  
L. Simonsohn.

**Corsets**  
in den neuesten Farben zu den billigsten Preisen bei  
**S. Landsberger**, Hellgegenstrasse 18.

Reiche Heirat vermittelt Becker, Melienstrasse 120.

preiswert zu verkaufen.

Becker, Melienstrasse 120.

Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.

## Ad. Kuss

THORN, Schillerstrasse 28

Spezialgeschäft für Obst-

weine und Beerenweine

Südfrüchte- und Obsthandlung.

Größtes derartiges Geschäft am Platze

empfiehlt

Pa. Export-Apfelwein aus

Reinetten: Ein etwas hoch-

farbiger, lohnenreicher, gefünder

Apfelwein mit milder Säure und

gutem Fruchtbouquet, Flasche ca. 3/4

Ltr. efl. 35 Pf., 10 Flaschen 3 M.,

und Champagnerflasche efl. 40 Pf.,

10 Flaschen 3,50 M.

Johannesbeerwein rot:

Ein tadelloser, feurig süßer Beeren-

wein, der eine in jeder Hinsicht ge-

lungene Imitation von Südwein

darstellt, Flasche ca. 3/4 Liter efl.

80 Pf., 10 Flaschen 7 M.

Johannesbeerwein weiss:

Die Qualität ist dieselbe wie roter

Johannesbeerwein, durch die gold-

gelbe Farbe und die milde Säure

südländlichen Trockenbeerweinen noch

ähnlicher, Flasche ca. 3/4 Ltr. efl.

80 Pf., 10 Flaschen 7 M.

Erdbeerwein:

Ein leichter, mäßig süßer Erdbeerwein mit an-

genehmen, nicht zu stark hervor-

treitenden Bouquet, Flasche ca. 3/4

Ltr. efl. 1 M., 10 Flaschen 9 M.

Stachelbeerwein:

Ein sehr vere

reicher, südweinähnlicher

Stachelbeerwein, in welchem die

fruitive Art junger Stachelbeerweine

ganz versch